Nb-Magazin, Nr. 132
Mai 2002

Rund um den Nasenbach

Das Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung

Gemeinsam für die Zukunft der Kirche

Pfarrgemeinderäte im Nasenbach-Verbreitungsgebiet haben sich formiert

Albaching / Rechtmehring / Maitenbeth (gg) - Nach den Pfarrgemeinderatswahlen in den Pfarreien im März haben sich nun die Räte getroffen und ihre Aufgaben verteilt.
Der Umstand, dass die Pfarrgemeinderäte sich nach den Wahlen erst in einer konstituierenden Sitzung die Ämter zuteilen, Aufgabengebiete verteilen und weitere Mitglieder nachberufen, hat es erst jetzt möglich gemacht, die neuen Pfarrgemeinderäte der Pfarreien vorzustellen.
Die Pfarreien Maitenbeth und Rechtmehring sind bereits als

weiter auf Seite 3



Der neue Albachinger Pfarrgemeinderat mit Pfarrer Mittermaier und Diakon Lindner.
Foto: Müller

Albaching

1. Vorsitzender:
Stefan Leitl
2. Vorsitzende:
Maria Platzer
Schriftführerin:
Gabriele Bauer
Kasse:
Christa Heinrich
Beisitzer:
Lorenz Deuschl
Elisabeth Gäch
Anna Lindner
Rosmarie Wagenstetter

Berufene Mitglieder:
Georgine Plieninger
Fritz Müller
Jugendvertreterin:
Susanne Thalmeier

Rechtmehring

1. Vorsitzende:
Inge Bauer
Stellvertreter:
Irene Edmaier
Ulrich Wagenstetter
Schriftführer:
Jakob Egger

Beisitzer:
Maria Bartl
Thomas Bauer
Andreas Brandmaier
Wolfgang Kitzeder
Peter Vorderwestner
Klement Manzinger
Thomas Mitterhofer
Angelika Schmid
Rosi Voglsammer
Therese Wagenstetter
Gabi Wimmer

Maitenbeth

1. Vorsitzender:
Alfred Stoiber
2. Vorsitzende:
Gabriele Bauer

Beisitzer:
Frederike Bräustetter
Zeno Grasser
Angelika Mayerhofer
Kurt Schrank
Monika Stampfl
Helga Vilsmeier

Berufene Mitglieder:
Schriftführerin:
Anni Schiebl
Franz Eder
Sabine Edenharder
Maria Rutzmoser

Dinosaurier gesichtet

Bürgerverein fuhr ins Haus der Natur
Seite 13

Albachinger aufgeklärt

Dr. Huenges machte Gesundheitsbelehrung
Seite 17

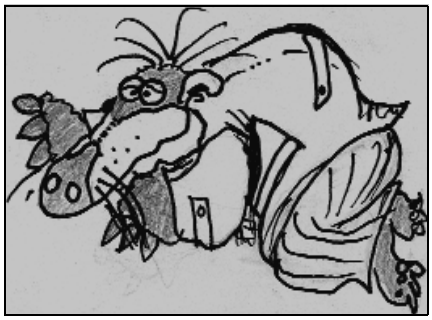
Schuhmacher aus Senden

Ralf Wagner stellt sich dem Nb-Boulevard
Seite 30



Dieses Schild befindet sich hinter einer Ruhebank neben der Straße zwischen Kalteneck und St. Christoph

Der Nasenbär erzählt:



Wer schläft sündigt nicht

...ja so geht ein gängiger Spruch, der nicht immer der Wahrheit entspricht.
Denn geht es darum auf einen Maibaum aufzupassen, dann sollte man eben nicht so gut schlafen - sonst passieren die Sünden im Schlaf.
So erging es Günter Ganslmeier und Bernhard Distler.
Die beiden hatten bei ihrer Maibaumwache - dem gestohlenen Baum der Musikgruppe „Neues Leben“ - einen zu guten Schlaf.
Die Maibaumdiebe (Rechtmehringer wohlgesagt) schlichen sich in den Heustadel und klauten den Baum direkt über den Köpfen der beiden „Schläfer“ hinweg.
Weder die rasselnde Kette noch die nicht zu leisen Gespräche der Diebe konnten die beiden aufwecken.
Kurz und gut - manche schaffen es sogar im Schlaf zu sündigen. Den Zorn ihrer Kollegen müssen Sie jetzt wohl ertragen. ***(red)***

Impressum:

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. *(„Nb-Verein“)*

Redaktion (re): Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Thomas Meixner (tm), Günther Müller (gm), Johannes Wimmer (jo) und Matthias Ziel (zi)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmeier (pb), Fritz Betzl (fb), Irmi Demmel (id), Bernhard Distler (bd), Josef Ebersberger (je), Renate Ettmüller, Stefan Ettmüller (ett), Stefan Fleidl (sf), Rosi Fürst (für), Gaby Geith (ga), Andi Gilnhammer (ag), Günter Haller (hal), Helga Hohner (ho), Martin Holnburger (mh), Sebastian Kranzeder (seb), Helmut Maier (hm), Franz Manzinger (fm), Daniel Neumann (dn), Tine Pfaller (tin), Bärbel Pfitzmaier (bp), Georgine Plieninger (gp), Jessica Robarge (jr), Marianne Schatz (ms), August Seidinger jun. (as), Ines Söll (is), Gerty Stockbrink (gs), Alfred Trautbeck, Gitti Tröstl (gt), Martin Vital (mv), Anton Wimmer (aw) und Dieter Zech (dz)

Fotos: Boysi Gugg, Fritz Müller, Maria Zech *(...und „Digi-Cam“)*

Technik: Günter Ganslmeier, Dieter Zech

Anzeigenannahme und -bearbeitung / Kassenführung: Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 9217, e-mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus), Telefon und Fax: 08076 / 7286

Internet Homepage: http://www.nasenbach.de
E-Mail: nb-verein@albaching.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:
Gerty Stockbrink, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 88 68 98

Bankverbindung: Raiffeisenbank Albaching, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

Auflage: 800 Exemplare, hergestellt aus 100% Altpapier

Druck: Schnelldruck Seidel, Aign

Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender

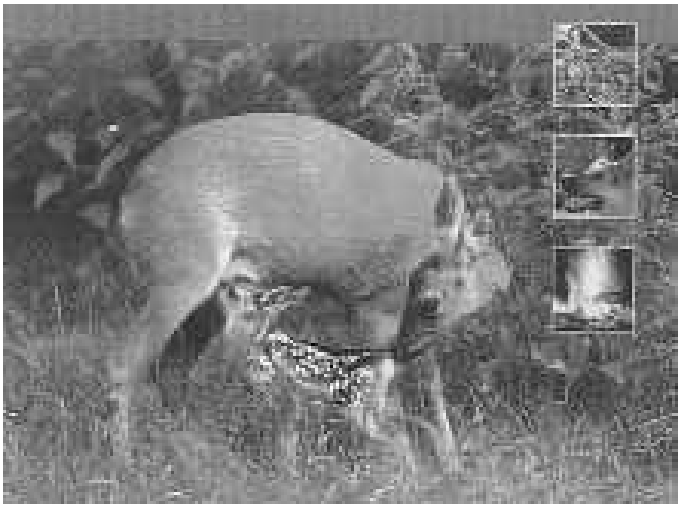
Verbreitungsgebiet:
Albaching, Rechtmehring, Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld, Ebrach und Forsting.
Das Nb-Magazin ist in den Geschäften im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Redaktion.

Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. NBV

Fortsetzung von Seite 1 - Neue Pfarrgemeinderäte

Pfarrverband vereint und werden von Pfarrer Kalinka geführt. Die Pfarrei Albaching ist zur Zeit auf dem Weg, mit der Pfarrei Pfaffing einen Pfarrverband einzugehen. Zur Zeit ist Pfarrer Mittermeier als Priester für Albaching zuständig.
Die Neubesetzungen in den Nachbargemeinden von Albaching war eher etwas ruhiger. Doch in Albaching änderte sich der Pfarrgemeinderat fast vollständig. Bis auf Stefan Leitl, Elisabeth Gäch und Georgine Plieninger sind alle Pfarrgemeinderatsmitglieder neu gewählt worden. Stefan Leitl löste Anselm Ettmüller als Vorsitzenden ab und Elisabeth Sanftl wurde von Maria Platzer, die schon einmal das Amt der 1. Vorsitzenden inne hatte, abgelöst.



Kommst Du - Mensch - in dies Revier,
vergiss uns nicht, wir leben hier.
Sind froh und dankbar, genau wie Du,
gibt man uns Frieden und die Ruh.
Wir bitten Dich, sei darauf bedacht:
„Dir sei der Tag - laß uns die Nacht."
Drum, wenn die Sonne geht zur Ruh,
verlass dann den Wald auch Du.
Sei morgens nicht so zeitig hier,
sonst störst Du uns und das Revier.
Vom Dämmern bis zum frühen Morgen,
da müssen wir für Äsung sorgen.
Gar eng wurd unser Paradies,
das uns die Technik übriglies,
Laß uns die Dickung, bleib Du auf den Wegen,
so kommst Du unserer Bitt entgegen.

Die Tiere des Waldes

(Jagdgenossenschaft Utzenbichl)

Hausmeisterehepaar gesucht

Die Familie Zausinger, Berg (bei Albaching), sucht ein Hausmeisterehepaar für die Betreuung von Haus, Hof und Garten.
Wir bieten ein eignes Einfamilienhaus als Dienstwohnung.

Tel. 0 80 76 - 13 46



Die Künstlergruppe nach Fertigstellung ihres Kunstwerkes. Foto: Stöckl

Ausflug inspiriert Kinder

Urzeitskelett in Stetten nachgebildet

Albaching - Florian und Markus Stöckl berichteten ihren Freunden ganz begeistert von ihrem letzten Ausflug. Sie fuhren mit dem Bürgerverein im Rahmen des Ferienprogramms ins „Haus der Natur" nach Salzburg.
Sie waren ganz beeindruckt von der Saurierhalle, den Versteinerungen aus der Urzeit und dem menschlichen Körper. Inspiriert davon, was sie in Salzburg gesehen hatten, trommelten sie ihre Freunde zusammen um ein Urzeitskelett nachzubilden. Es handelt sich dabei um das Skelett eines längst ausgestorbenen Dinosauerier. Ohne jegliche Vorlage zauberten sie nebenstehendes Kunstwerk, was ihnen recht gut gelungen ist.

Traudl Stöckl

Brille und mehr ...

HIRSCHHUBER OPTIK

Haag • Ebersberg • Dorfen • Mühldorf

wirtshaus kalteneck

A B O - Essen

werktags von 11-13 Uhr

Suppe
Salat
Hauptgericht

5,- Euro

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Steinacker
Reservierungen 08076/255 • 83544 Albaching

Wir suchen Arbeitskräfte für Haus und Küche

Nb-Leserbriefe

Gedanken zum Schulhof

Man kann richtig stolz sein auf unseren großen Schul- oder Pausenhof. Genau gesagt ist es eine größere Rasenfläche mit zwei großen Haselnußsträuchern, einer Rundbank, einigen Obstbäumen und einer inzwischen stattlichen Linde. Diese wurde zur Einweihung der Alpichahalle gepflanzt.
Der gepflasterte Teil unseres Schulhofes dient in erster Linie unseren Kindern als Pausenhof. Außerhalb der Schulzeit wird diese befestigte Fläche auch als Parkplatz für kirchliche, kulturelle und sportliche Veranstaltungen genutzt. Die dort aufgestellte Tischtennisplatte wird fleißig genutzt.
Dass der Schulhof auch als beliebter abendlicher Treffpunkt dient ist bekannt und auch in Ordnung. Weniger in Ordnung ist es, wenn am Morgen reichlich Unrat den Boden "ziert", obwohl unsere Erst-, Zweit- und Drittklässler mit einen gut sichtbaren Plakat im Eingangsbereich der Schule darum bitten: "Macht aus unseren Schulhof keinen Müllplatz". Angebrachte Abfalleimer unterstreichen dies.
Gar nicht in Ordnung ist es, wenn wie unlängst geschehen, die Schullinde beschädigt und die Pflasterfläche übersät ist mit Glassplittern von zerschlagenen Getränkeflaschen.
Denkt an die Verletzungsgefahr unserer Schulkinder. Auch das mutwillige Befahren der Rasenfläche mit Fahrzeugen gibt ein schlechtes Beispiel und könnte unter Umständen zu einer Absperrung des Schulhofes führen.
Mein Appell an alle Nutzer des Schulhofes: Lassen wir es nicht so weit kommen, damit wir auch in Zukunft auf unseren Schulhof stolz sein können.

August Seidinger,
Bürgermeister



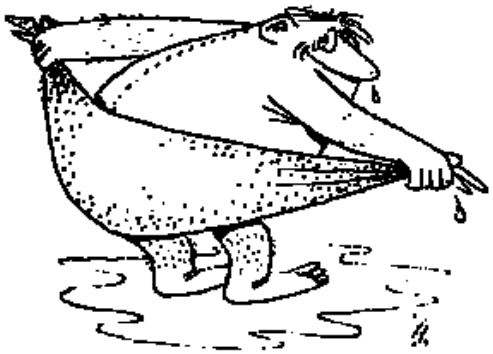
Größtes Bauvorhaben am Diebergfeld begonnen

Im neuen Gewerbegebiet Diebergfeld hat nun das größte aller gewerblichen Bauvorhaben in Albaching begonnen. Der Essighersteller Fa. Burkhart, Wasserburg, hat mit dem Erdarbeiten zum Bau seiner neuen Produktionsfirma begonnen. Vor kurzem wurde der Baustromanschluß gelegt, was darauf schließen läßt, dass in den nächsten Tagen mit dem Bau der Halle begonnen wird.
Das nächste große Bauvorhaben der Firma Huber ist noch im Planungsstadium, soll aber nach Möglichkeit auch noch heuer begonnen werden. **Text/Foto: gg/Konrad**

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

SCHWITZKASTEN

ENTSPANNUNG,
ERHOLUNG,
NATUR

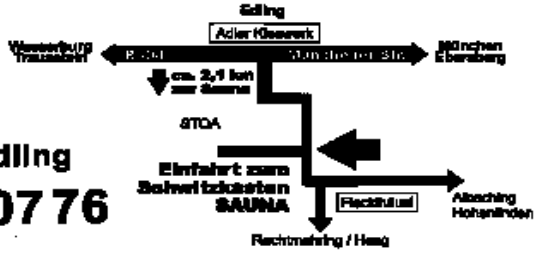


250 m²
Saunalandschaft
In ruhiger Lage
Bio-Sauna, Finnische-Sauna
Dampfbad
Bewirtung uvm. zum Verwöhnen

WIR SCHWITZEN SCHON !

und freuen uns auf Ihren Besuch

Fam. Spötzl
Fürholzen 3 - 83533 Edling
Tel. 08071/40776



Öffnungszeiten:

Montag	Ruhetag	
Dienstag	Damensauna	16.00 - 22.00
Mittwoch	gemischte Sauna	16.00 - 22.00
Donnerstag	gemischte Sauna	16.00 - 22.00
Freitag	gemischte Sauna	16.00 - 22.00
Samstag	gemischte Sauna	14.00 - 22.00
Sonntag	gemischte Sauna	14.00 - 22.00

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

Bauanträge prägten Gemeinderatssitzung

Letzte Sitzung des bisherigen Gemeinderats - Ehemalige Räte verabschiedet

Albaching (gg) - Etliche Bauanträge standen auf der letzten Sitzung des Gemeinderats in seiner alten personellen Zusammensetzung. Besonders interessant dabei ist das Bauvorhaben von Fritz Bachmeier aus Fuchsthal. Er will einen ehemaligen Bauernhof sanieren und sechs Wohneinheiten einbauen.

Fritz Bachmeier möchte in den ehemaligen Gebäuden der Hofstätte Wohnungen integrieren und die Gebäude sanieren. Dabei steht das ehemalige Hofgebäude bereits unter Denkmalschutz. Grundsätzlich wird eine Sanierung der „alten“ Hofstelle vom Landesamt für Denkmalpflege unterstützt. Dabei sind bei Sanierungsarbeiten einige Vorgaben der Behörde zu beachten. So sollen durch eine „Verkürzung“ die Proportionen angepasst werden und durch Verbretterung des Obergeschosses und Anpassung der Fenster ein harmonisches Bild entstehen. Zu diesem Vorhaben gab der Gemeinderat seine volle Zustimmung. Anders gestaltete sich die Diskussion zum Umbau der „neuen“ Hofstelle. Hierzu beantragte Bachmeier den Einbau von sechs Wohneinheiten. Dies ist nach dem Baugesetz nicht zulässig. Rein rechtlich wären maximal drei Wohneinheiten für den Umbau eines ehemaligen Hofes zulässig.

Doch auch der Antrag auf drei Wohneinheiten wurde vom Gemeinderat abgelehnt. Zustimmung fand daraufhin der Antrag, in die „neue Hofstelle“ zwei Wohneinheiten zu integreiren. Dabei ist auf die Zufahrt zum Anwesen Rosenwirth zu achten und für genügend Stellfläche für die Wohnung zu achten.

Der Bauantrag der Familie Killi in Birkmaier für einen Anbau an den vorhandenen Rinderstall und dem Einbau von Garagen wurde zugestimmt. Der alte Schuppen soll hingegen abgerissen werden. Auch der Antrag von Familie Posch in Kalteneck auf den Anbau einer offenen Pergula als Holzkonstruktion wurde vom Gemeinderat einstimmig befürwortet.

Dem Bauantrag von Familie Thaller, Kalteneck, auf den Umbau des bisherigen landwirtschaftlichen Gebäudes in Wohnungen wurde zugestimmt. Bereits 1980 lag hierzu ein genehmigter Antrag vor, wurde jedoch bis jetzt noch nicht umgesetzt.

Der Antrag auf Vorbescheid von Margit Kopp jun. zum Bau eines Einfamilienhauses wurde erneut diskutiert, fand jedoch weder beim Gemeinderat noch beim Landratsamt Zustimmung. Es soll jetzt ein alternativer Standort vorgeschlagen werden.

Nach den Abstimmungen über die Bauanträge verabschiedete Bürgermeister Seidinger die ehemaligen Gemeinderäte Josef Ganslmeier, Christoph Huber, Maria Kainz und Friedrich Schillhuber. Er bedankte sich für den engagierten Einsatz und überreichte Teller, bzw. Krüge als Dankeschön.



Im Zuge der Straßenrenovierungen wurden in den letzten Tagen bei den Albachinger Straßen die Bankette erneuert. Die Oberflächenarbeiten an den Kreisstraßen wurden unabhängig davon vom Landkreis durchgeführt. Foto: Konrad

Tagesordnung des Gemeinderats

für die konstituierende Sitzung am 7. Mai, 19.30 Uhr

- Verabschiedung von Gemeinderat Huber
- Vereidigung der Gemeinderatsmitglieder
- Beschlussfassung über die Zahl der weiteren Bürgemeister
- Wahl der weiteren Bürgermeister
- Vereidigung der weiteren Bürgermeister
- Vorschlag zur Bestellung des ersten Bürgermeisters zum Eheschließungs-Standesbeamten
- Erlass einer Satzung zum örtlichen Gemeindeverfassungsrecht
- Erlass einer Geschäftsordnung für den Gemeinderat Albaching
- Bestellung von Beauftragten und Ausschussmitgliedern
- Bestellung von Mitgliedern für die Gemeinschaftsversammlung der VGem Pfaffing
- Bekanntgaben und Anfragen
- Bekanntgaben der gefassten Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der letzten Sitzung

Kurz notiert

Ein Straßenbeleuchtung im Bereich „Am Hang“ soll erstellt werden. Dazu legte E.ON ein Angebot in Höhe von 636 Euro vor. Dieses Angebot wurde vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

Die Anpassung der Schächte und Schieber im Bereich des Kreisverkehres an das Straßenniveau wurde beschlossen. Die Kosten in Höhe von 1700 Euro übernimmt die Gemeinde Albaching.

NEU !
Wir bieten Maissaat mit neuem 6-Reihigen „Monosem“ - Sägerät an.
Josef Sanftl. - Josef jun. Sanftl • Tel. 08076-1257
Stetten 7 • 83544 Albaching

Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

05/02

Metzgerei Sewald
Tel.: 08076 / 1825

Rinderbraten und Sauerbraten (eingelegt)	**kg**	**6,50 Euro**
Lyoner	**kg**	**4,60 Euro**
Schweinswürstl	**kg**	**5,10 Euro**
Currywurst	**kg**	**5,10 Euro**
Wiener	**kg**	**5,10 Euro**

Trockenbau Hans KARL

Ihr Profi für den Innenausbau

83512 Wasserburg
Tel.: 080 71 - 922 308
www.Karl-Albaching.de

Grandls Hof-Café



REIFEN WEIGL

Zaißing 2
85643 Steinhöring
Telefon 08094 / 210
Telefax 08094 / 180978
Mobil 0172 / 6827414
Reifen.Weigl@t-online.de

Bayern Batterie

- Reifen und Felgen
- Reifeneinlagerung
- Autoteile und Zubehör
- Batterien
- Lacke und Farben
- Autoglasservice

TOYO HANKOOK Continental DUNLOP FULDA GOODYEAR



NÄHE IST BEI UNS KEIN ZUFALL. SONDERN ABSICHT.

Eine unserer 21 Geschäftsstellen ist auch in Ihrer Nähe:
Geschäftsstelle Albaching, Hohenlindener Str. 2 a, 83544 Albaching
Telefon-Nr. 08076/ 1663
e-Mail: gs-albaching@sparkasse-wasserburg.de
www.sparkasse-wasserburg.de

KREIS- UND STADTSPARKASSE
WASSERBURG AM INN

Die Luft ist raus bei der Ersten vom SVA

Erste Fußballmannschaft von Albaching verliert 0:3 gegen Babensham 2 - Zweite spielfrei

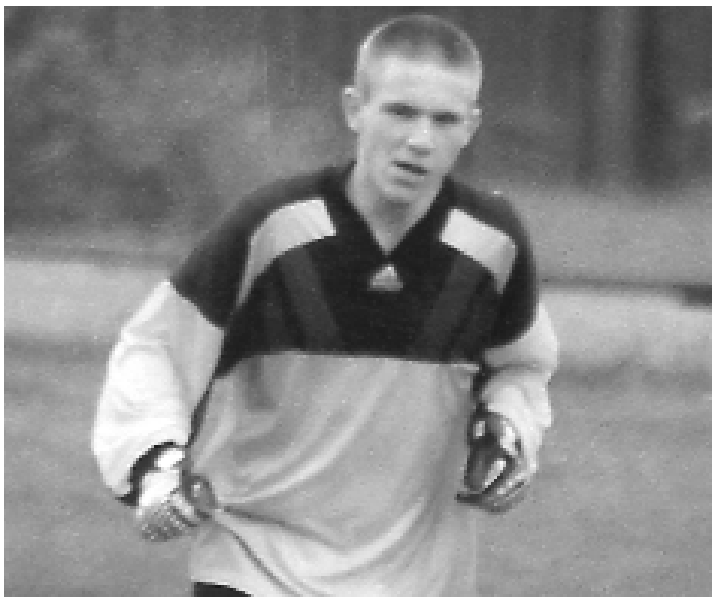
Babensham (cf/dn) - „Der Dampf ist bei uns draußen“, so Bodo Eberherr nach der 0:3-Niederlage des SVA bei Babenshams zweiter Mannschaft. Und da hat der Mittelfeldstratege wirklich recht. Es geht für die Pscheidt-Elf nur noch um Tabellenkosmetik. Denn nach ganz oben ist nichts mehr drin und Gott sei Dank auch nach ganz unten ist für den SVA nichts mehr zu befürchten. Und so präsentierten sich die Kicker auch in Babensham.

Die Partie in Babensham ging gleich mit einem Paukenschlag los. Bereits nach zwei Minuten zog ein zu schlecht bewachter Babenshamer Stürmer aus acht Metern ab und traf das Lattenkreuz. Da hatte der SVA noch Glück. Eigentlich hätte dieser Kracher die Nasenbach-Kicker aufwecken müssen. Doch Fehlanzeige. Babensham übernahm die Initative, war das spritzigere Team und auch in den Zweikämpfen aggressiver.

Krasse Abwehrfehler führten zu Gegentoren

Nach 18 Minuten war es dann passiert. Gerhard Mittermaier spielte einen Freistoß vor die Füße eines Gegenspielers, dessen Hereingabe verwandelte am langen Pfosten sein Mitspieler aus wenigen Metern ohne Probleme zum 1:0. Ein Geschenk des SVA! Kurz darauf hätte Christian Bareuther den Ausgleich erzielen können, doch er konnte den Ball nicht am Keeper vorbei spitzeln. Ansonsten tat sich wenig vor den Toren. Auf dem sehr holprigen Geläuf wurden viele Bälle im Mittelfeld verloren und nur selten ergaben sich Spielkombinationen. In der 33. Minute verlor der SVA wie öfters an diesem Tage den Ball im Aufbauspiel. Und diesmal nutzten es die Gastgeber effektiv aus: Ein guter Pass kam auf die halbrechte Position, wo der Stürmer nicht lange fackelte und aus 20 Metern abzog. Die Kugel ging unter Lichtlein hindurch ins lange Eck des SVA-Gehäuse. Vor dem Halbzeitpfiff bäumten sich die Mannen um Kapitän Alfred Trautbeck nochmal auf. Man erzeugte zwar Druck, doch hundertprozentige Chancen blieben aus. Fazit: Babensham nutzte die Albachinger Fehler konsequent aus und führte daher auch verdient mit 2:0.

Der SVA wirkte zu Beginn der zweiten Hälfte sehr verunsichert, was auch kein Wunder ist. Durch die letzten Niederlagen schwindet das Selbstvertrauen und auch in Babensham klappte nur wenig. In der Defensive wird der Ball leichtfertig verloren, das Mittelfeld ist zu statisch und die Stürmer kommen zu keinen Chancen.“Bei uns läuft nur der, der den Ball hat. Und obwohl wir eine sehr junge Mannschaft haben, ist unser Gegner spritziger“, meinte der verletzte Abwehrspieler Bernhard Eberherr zum Spiel.



Vertrat in Babensham den kranken Stammtorwart Martin Neumaier: Andreas Lichtlein hatte auch nicht seinen besten Tag im Tor erwischt. Foto: Zech

Wechsel brachte frischen Wind

Zwanzig Minuten vor Schluss kamen Bodo Eberherr, Helmut Mittermaier und Andreas Hinterberger für Manuel Krebs, Florian Eberherr und Michael Mittermaier in die Partie und brachten nochmal frischen Wind. Der SVA war sichtlich bemüht, dem Match noch eine Wende zu geben. Es wurde jetzt auch forscher nach vorne gespielt. Mehr als eine Feldüberlegenheit in der letzten halben Stunde sowie etliche Kleinchancen kamen dabei aber nicht heraus. Babensham beschränkte sich auf das Kontern und kam dabei zu einigen guten Tormöglichkeiten. Den Schlusspunkt auf eine faire Partie setzte wiederum Babensham mit dem dritten Treffer. Erneut ging ein krasser Abwehrfehler dem Tor voraus. Torwart Andreas Lichtlein spielte den Ball unbedrängt zu einem Gegenspieler. Der gab das Leder schnell zu seinen Kameraden weiter, der dann alleinstehend vor dem Tor keine Mühe mehr hatte den SVA-Keeper auszuspielen und in der 89.Minute den 3:0-Endstand herzustellen. Das war das letzte Geschenk des SVA an diesem Tage an die Babenshamer, deren Sieg zu hoch ausfiel.

Schlosserei - Spenglerei
Winfried Göschl
Edelstahlarbeiten
Stahlbau
Bauschlosserei
Spenglerarbeiten
Blechdächer
Oberdieberg 3
83544 Albaching
Tel. 0 80 76 / 97 75
Fax 0 80 76 / 17 23
Wir stellen ein:
Spenglerauszubildenden zum Herbst 2002

Torschützen

Erste Mannschaft

16 Tore:	Christian Bareuther
6 Tore:	Alfred Trautbeck
3 Tore:	Bernhard Eberherr
	Jürgen Nagerl
	Bernhard Mayer
2 Tore:	Bodo Eberherr
	Robert Mayer
1 Tor:	Michael Mittermaier
	1 Eigentor

Tabelle A-Klasse 3

SVA - Erste Mannschaft

1.	Waldhausen	21	84:24	56
2.	Rechtmehring	20	40:22	43
3.	Schnaitsee	21	50:34	34
4.	Griesstätt	20	47:38	32
5.	Eiselfing	20	40:42	32
6.	**Albaching**	**20**	**37:31**	**30**
7.	Soyen	20	32:36	29
8.	Babensham 2	21	49:42	27
9.	Maitenbeth	20	40:52	25
10.	Genclerbirligi	20	38:33	22
11.	Ramerberg	20	19:55	17
12.	Gars	21	35:61	16
13.	Grünthal 2	20	22:63	14

Enttäuschende Punktausbeute des SVA

Erste Fußballmannschaft Albachings verliert drei der letzten vier Spiele

Albaching (cf/dn) - Enttäuschend liefen die letzten vier Punktspiele der SVA-Ersten: Lediglich ein Sieg gegen Grünthal 2 sprang heraus. Dem stehen drei Niederlagen gegenüber: In Ramerberg mit 0:1, in Schnaitsee mit 2:3 und das Heimspiel gegen den Tabellenletzten Gars ging mit 0:1 kräftig in die Hose.



Seine Anweisungen zeigen zur Zeit leider nicht die nötige Wirkung: Trainer Peter Pscheidt. Foto:Zech

Nach dem 4:0-Erfolg gegen Maitenbeth ging es für die Mannen von Trainer Peter Pscheidt zum abstiegsbedrohten SV Ramerberg. Und auf dem Geläuf der Ramerberger taten sich Albachinger Mannschaften schon immer schwer.

Der SVA war also gewarnt, doch nur die wenigsten Vorgaben wurden an diesem Spieltag umgesetzt.

In einem schlechten Spiel mit wenigen Torchancen hätte Bernhard Eberherr den SVA in Front bringen können, als er nach 16 Minuten wenige Meter vor dem Tor den Ball über das Gehäuse setzte. Doch auch Ramerberg kam zu einer Führungschance. Die Latte rettete für Torwart Neumaier.

Elfmeter entschied die Partie

Es entwickelte sich in der zweiten Halbzeit ein typisches Null zu Null-Spiel. Bis zur 82. Minute: Denn da holte Martin Vital im Strafraum einen Ramerberger Stürmer per Foul von den Beinen. Den berechtigten Elfmeter verwandelte Ramerberg zum 1:0-Siegtreffer. Bernhard Eberherr wurde im Anschluss der Elfmeterentscheidung wegen Meckerns mit Gelb-Rot vom Platz gestellt. In den letzten Minuten warf der SVA zwar nochmal alles nach vorne, es sprang aber nichts mehr dabei heraus. So gewann Ramerberg letztlich verdient. Verbessert zeigte sich die junge Mannschaft vom Nasenbach gegen das zweite Team von Grünthal. Ungefährdet wurde der Gast zu Hause durch Treffer von Christian Bareuther, Bernhard Eberherr und ein Elfmetertor von Bodo Eberherr in die Schranken gewiesen. Dabei zeigten die Kicker auch spielerisch eine gute Leistung und ließen den Ball über weite Strecken gut laufen. Als Zuschauer hatte man nie das Gefühl, der Gast könnte dem SVA an diesem Tage gefährlich werden und so fiel der Sieg auch in dieser Höhe gerecht aus.

Zwei Bareuther-Tore reichen nicht aus

Bei der in der Rückrunde gut spielenden Mannschaft aus Schnaitsee musste der SVA eine Woche später ran. Und gegen die Jungs vom Fernsehturm entwickelte sich eine flotte Partie, leider mit negativem Ausgang für Trautbeck und Co. Zweimal brachte Stürmer Christian Bareuther, der es mittlerweile auf stolze 16 Saisontreffer brachte, den SV Albaching in Führung. Beim1:0 verwandelte Bareuther eine Hereingabe von Florian Eberherr. Nach dem zwischenzeitlichen Ausgleich vollstreckte in der 41. Minute Albachings bester Torschütze nach einer Ecke. Doch auch die zweite Führung für den SVA hielt nicht lange, denn kurz vor dem Pausenpfiff, glich der Gastgeber erneut aus.

Nach einer knappen Stunde ging Schnaitsee erstmals in Führung. Dieses 3:2 bedeutete dann auch den Endstand. Bitter war die Heimniederlage gegen den Tabellenletzten Gars. Der Siegtreffer für den Gast fiel nach 20 Minuten als ein Kopfball aus fünf Metern neben Torwart Andreas Lichtlein einschlug. In dem durchschnittlichen Spiel bäumte sich der SVA vor allem in der zweiten Halbzeit nicht mehr auf und ergab sich seinem Schicksal. Hochkarätige Chancen auf SVA-Seite waren Mangelware. Gars beschränkte sich auf das Kontern, war dabei ab und zu gefährlich. Eine verdiente Schlappe für die Pscheidt-Elf, die zweite Heimniederlage in der laufenden Spielzeit.

Die nächsten SVA-Spiele

A-Klasse, Gr. 3 - SVA 1
So. 12.05. SVA - Waldhausen
So. 26.05. Griesstätt - SVA
So. 02.06. Soyen - SVA
So. 09.06. SVA - Genclerb.

B-Klasse, Gr. 3 - SVA 2
So. 12.05. SVA - Reichertsh.
So. 26.05. Jettenbach - SVA
Sa. 01.06. Wasserburg - SVA
So. 09.06. SVA - Oberndorf

Anstoßzeit:

13.00 Uhr: **2. Mannschaft**
15.00 Uhr: **1. Mannschaft**

WIESER ELEKTRO

Backwaren
Cafe Oibich
Postgasse 1 83544 Albaching Tel:08076-886922
Geschäftszeiten: Montag Ruhetag
Di und Mi 7:00 bis 12:30 Uhr
Do und Fr 7:00 bis 18:00 Uhr
Samstag 7:00 bis 12:00
Sonntag 8:00 bis 12:00 Uhr

In Amerang in zwölf Minuten Spiel gedreht

Nach 0:2-Rückstand besiegt Albachings Zweite Fußballmannschaft die Erste des SV Amerang mit 4:2

Albaching (cf/dn) - Gut aus der Affäre zog sich die Zweite Fußballmannschaft von Trainer Bernd Eberherr gegen die zwei Spitzenteams aus Aschau (2:5) und Schonstett (2:4) sowie gegen Amerang. In der dritten Partie gelang sogar ein 4:2-Sieg nach 0:2-Rückstand. Die Albachinger Tore fielen hierbei in den letzten zwölf Minuten.

Schläfrig ging die Zweite des SVA beim Auswärtsspiel in Aschau zu Werke. Und das gilt vor allem für die erste Halbzeit. Gegen den damaligen Spitzenreiter lag man bereits zur Pause mit 0:3 im Rückstand. Die technisch gut spielende Zweite Mannschaft des Kreisklassisten SV Aschau/Inn lullte den SVA ein und nutzten ihre Chancen konsequent. Albaching kam mit dem großen Platz nicht gut zurecht. Das Halbzeitmotto lautete: Nicht aufgeben und sich achtbar aus der Affäre ziehen. Und das gelang: Jürgen Nagerl gelang das 1:3 per Kopf und Georg Stürzl verkürzte zwischenzeitlich auf 2:4. Doch Aschau netzte noch einmal ein und so endete das Match mit 5:2 für die Gastgeber.

Enges Spiel gegen den SV Schonstett

Knapper ging es gegen die Erste Mannschaft aus Schonstett zu. Obwohl die Partie mit 2:4 verloren ging, stand die Begegnung einige Zeit auf Messers Schneide. Der SVA lag schnell mit 0:2 im Rückstand. Zuerst ging eine windbegünstigte Flanke der Schonstetter unglücklich ins Tor des SVA, den zweiten Treffer kassierte Martin Neumaier nach einem Freistoß. In der Folgezeit wurde Albaching besser und hatte seinerseits gute Tormöglichkeiten. Zehn Minuten vor dem Halbzeitpfiff verkürzte Florian Sanftl mit einem verwandelten Foulelfmeter. Jürgen Nagerl wurde im Strafraum von den Beinen geholt. In der zweiten Halbzeit war das Match dann lange hartumkämpft. Der SVA ließ fast keine Chancen zu, war auch feldüberlegen, und hätte das ein oder andere Mal den Ausgleich machen können. Erleichtert waren die lautstarken Schonstetter Zuschauer, als für ihr Team in der 73. Minute das 3:1 fiel. Denn nun hatte Schonstett natürlich alle Vorteile auf ihrer Seite. Der SVA wehrte sich zwar, bekam aber den nächsten Rückschlag. Daniel Neumann, der ansonsten gut spielte, foulte im Strafraum und den fälligen Elfmeter verwandelte der Gast sicher zum 4:1. Kurz vor Schluss verkürzte Jürgen Nagerl noch zum 2:4-Endstand.

Zu einer Überraschung reichte es für die Zweite Fußballmannschaft beim Gastspiel in Amerang. Obwohl Albachings Erste zeitgleich in Schnaitsee agierte, konnten die Eberherr-Schützlinge bei Amerangs Erster Mannschaft mit 4:2 gewinnen. Da es personalmäßig eng wurde, musste Frank Tremmel im Tor aushelfen und auch „Aushelfer" Gerhard Krahl wirkte von Beginn an mit. Amerang wollte in dieser Partie den SVA scheinbar überrollen. Sie legten los wie die Feuerwehr. Bereits nach drei Minuten die Führung für die Gastgeber und auch das 2:0 ließ nicht lange auf sich warten. Doch der SVA gab nie auf und zeigte eine der besten Saisonleistungen. Viele Chancen blieben zunächst ungenützt. Doch in der 78. Minute war der Bann gebrochen. Ein Eigentor führte zum ersten SVA-Treffer. Bernhard Mayer markierte den Ausgleich zwei Minuten später. Zwei Minuten danach sogar die 3:2-Führung für den SVA durch Florian Sanftl. In der 87. Minute war es wieder Bernhard Mayer, der mit seinem zweiten Treffer, ein Foulelfmetertor, den vielumjubelten 4:2-Endstand herstellte.



Half in der Zweiten Mannschaft in Amerang als Torwart aus und machte seine Sache gut: Frank Tremmel, der nur noch sporadisch für den SVA spielt. Foto: Zech

Tabelle B-Klasse 3
SVA - Zweite Mannschaft

1.	Oberndorf 2	18	41:20	39
2.	Aschau / Inn 2	17	55:24	37
3.	TSV Wasserburg 2	19	53:31	37
4.	Jettenbach	16	55:25	33
5.	Schonstett	17	39:34	28
6.	Babensham 3	18	32:41	26
7.	**Albaching 2**	**18**	**38:44**	**22**
8.	Amerang	17	36:40	20
9.	Obertaufkirchen	17	29:35	17
10.	Reichertsheim 2	17	20:37	16
11.	Haag 2	18	24:58	13
12.	Rechtmehring 2	20	21:53	10

Torschützen
Zweite Mannschaft

7 Tore:	Bernhard Mayer
5 Tore:	Florian Sanftl
3 Tore:	Daniel Neumann
	Georg Stürzl
2 Tore:	Christian Bareuther
	Helmut Mittermaier
	Michael Mittermaier
	Jürgen Nagerl
	Christian Rinner
	Sepp Sanftl
1 Tor:	Bodo Eberherr
	Christian Fleidl
	Andreas Hinterberger
	Thomas Hinterberger
	Günther Mittermaier
	Christian Schwimmer
	2 Eigentore





Generalversammlung der Raiffeisenbank-RSA

Rund 300 Besucher aus Albaching, Rechtmehring und Soyen waren in der Alpichahalle

Albaching (gm) - Über 300 Besucher kamen am 25. April zur Generalversammlung der Raiffeisenbank Rechtmehring-Soyen-Albaching in die Alpichahalle.
Vor dem offiziellen Teil gab es kalte Wurstplatten und Getränke für alle Anwesenden. Es herrschte ausgelassene Stimmung bevor man zum ernsten Teil kam. Danach folgte die Darlegung der Jahresbilanz durch Vorstandsvorsitzenden Markus Voglmaier. Trotz der gemäßigten Wirschaftslage des vergangenen Jahres konnte ein Reingewinn von 408.748,36 Mark erzielt werden.

Gewinnzuwachs von 6%

Die Billanzsumme belief sich auf 229 Mio Mark, was einen Zuwachs von 6% gegenüber dem Vorjahr bedeutet. Dies sei auf die gute Beratung und die kundenfreundliche Abwicklung zurückzuführen, so Voglmaier. Die Eröffnung des Beratungsbüros in Wasserburg-Hofstatt trage zur Erhaltung der Selbständigkeit bei, da vor allem der Geldautomat oft benützt wird und viele Neukunden gewonnen wurden.



Selten sieht man die Besucher der Alpicha-Halle so aktiv: Der Sportwissenschaftler Thomas Eberl motivierte den Saal mit seinem Vortrag . Foto: Müller

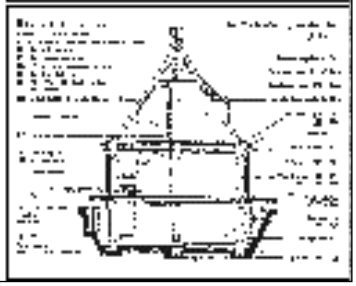
Ein weiter Punkt der Tagesordung war die Euro-Bargeldeinführung zum Jahreswechsel, die größte Geldumtauschaktion der Geschichte, so Vorstand Johann Posch.

Einführung des Euro

Es wurden innerhalb von 4 Wochen 1,8 Mio. Euro ausgegeben und gleichzeitig 3,3 Mio. Euro eingenommen. Dies funktionierte reibungslos und wurde von Posch als außerordentliche Leistung bezeichnet.
Es folgten einige geringfügige Änderungen in der Satzung, bedingt durch neue Gesetzesvorschriften, sowie die Wiederwahl der turnusmäßig ausgeschiedenen Aufsichtsratmitglieder August Seidinger und Zeno Daummoser. Zum Abschluss des Abends hielt der Sportwissenschaftler Thomas Eberl einen Vortag über das Thema "Der Weg zu Energie und Lebensfreude". Er zeigte einige lockere Gymnastikübungen und erklärte wie man Fettpolstern und Rückenschmerzen vorbeugen und ein erhöhtes Leistungs- und Konzentrationspotenzial durch richtige Ernährung erreichen könne.

PLANEN
BAUEN
RENOVIEREN

Franz Sanftl
Maurermeister und
Bautechniker
Berg 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452



OSTERMAIER
Meisterbetrieb
Heizung & Sanitär
Planung • Ausführung • Kundendienst
• Öl-u. Gas-Heizungsanlagen
• Heizungsmodernisierung
• Solarheiztechnik
• Wärmepumpen
• Holzheizkessel
• Hackschnitzelanlagen
• Flüssiggassysteme
• Sanitäre Anlagen
• Badmodernisierung
• Enthärtungsanlagen
• Whirl-Pools
• Schwimmbadtechnik
• Wasserinstallation
Klaus Ostermaier
Berg 3a - 83544 Albaching
Tel: 08076/1679 - Fax: 08076/8420

Zwei Mannschaften steigen auf

Zum Ende der Saison gibt es nicht nur in der Tabelle Veränderungen

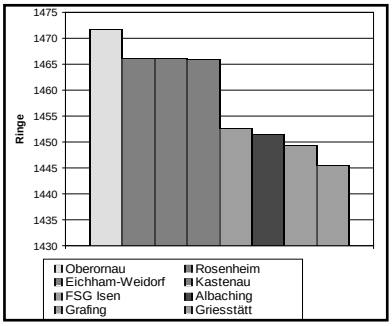
Albaching (as) - Einige Bewegung wird es zur nächsten Saison für die Albachinger Rundenwettkampfschützen geben. Zum Saisonende steht jetzt fest, dass von den vier Mannschaften zwei aufsteigen, eine unverändert und eine absteigen wird. Auch in der vereinsinternen Reihenfolge gibt es Verschiebungen.

Eine Luftpistolen- und drei Luftgewehrmannschaften waren in der im April zu Ende gegangenen Rundenwettkampf (RWK)-Saison am Start. Kurz zusammenfassen könnte man wie folgt: Die Pistolenmannschaft hat das Ziel erreicht und die Klasse erhalten, bei der „ersten“ Luftgewehrmannschaft lief es sehr gut und sie steigt auf. Die zweite LG-Mannschaft verschlechterte sich im Schnitt deutlich und steigt nicht nur ab sondern wird auch von der „Dritten“, die in die B-Klasse aufsteigt, überholt und ist somit künftig Albaching 3.

Albaching Pistole

Bezirksoberliga, Gr. V

Mannschaft	Ringe	Pkt.
Oberornau	1471,6	22 : 6
Rosenheim	1466,1	20 : 8
Eich.-Weildorf	1466,2	18 : 10
Kastenau	1466,0	16 : 12
FSG Isen	1452,6	10 : 18
Albaching	1451,4	10 : 18
Grafing	1449,2	10 : 18
Griesstätt	1450,6	6 : 22

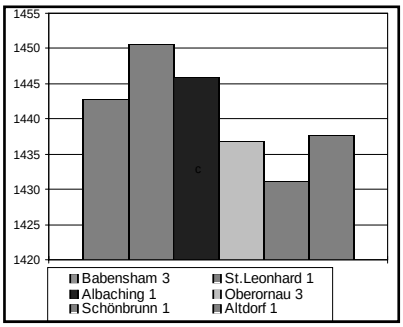


Das Ergebnis der Pistolenmannschaft schaut vielleicht unspektakulär aus, war aber wahrscheinlich die schwierigste Aufgabe bei den Albachinger RWK-Schützen. In der Bezirksoberliga wird aufgrund des Punkteergebnisses auf- bzw. abgestiegen und in der großen Gruppe war von Beginn an klar, dass zwei Mannschaften zum Saisonende gehen müssen. Nachdem in der Vorrunde die ersten drei Kämpfe gewonnen und zur Halbzeit mit 8 : 6 Punkten der vierte Platz belegt wurde sah es richtig gut aus. Mit niedrigeren Mannschaftsergebnissen und nur noch einen gewonnenen Kampf in der Rückrunde wurde es am Ende noch richtig knapp, reichte aber durch den direkten Vergleich mit Grafing und Griesstätt zum 6. Platz und somit zum Klassenerhalt.

Albaching 1

Klasse A 4

Mannschaft	Ringe	Pkt.
Babensham 3	1442,8	16 : 4
St.Leonhard 1	1450,5	14 : 6
Albaching 1	1445,9	12 : 8
Oberornau 3	1436,9	8 : 12
Schönbrunn 1	1431,2	4 : 16
Altdorf 1	1437,6	4 : 16

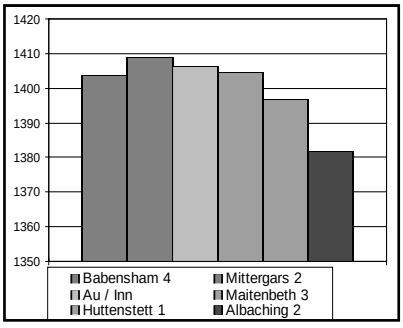


Ausgeglichen mit drei Siegen in der Vor- als auch in der Rückrunde hat sich die erste Albachinger Luftgewehrmannschaft einen sicheren dritten Platz gesichert. Wäre der Tabellenerste Babensham nicht mit unwahrscheinlichem Glück trotz niedriger Ringergebnisse Erster geworden, stände das Team von Mannschaftsführer Franz Bauer gar auf den zweiten Platz. Da in der A-Klasse nach den Ringdurchschnitt eingeteilt wird und sich Albaching 1 in der vergangenen Saison deutlich steigerte, rückt die Mannschaft um eine Gruppe nach A 3 vor. Dies ist mit der Leistungssteigerung der letzten Zeit sicher kein Problem.

Albaching 2

Klasse B 4

Mannschaft	Ringe	Pkt.
Babensham 4	1403,7	16 : 4
Mittergars 2	1409,1	12 : 8
Au / Inn	1406,4	10 : 10
Maitenbeth 3	1404,7	10 : 10
Huttenstett 1	1397,7	8 : 12
Albaching 2	1381,7	4 : 16

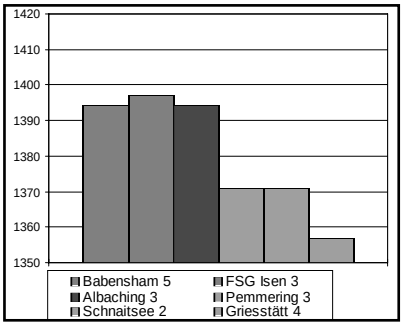


Abgeschlagen auf den letzten Tabellenplatz konnte Albaching 2 nur zwei Kämpfe gewinnen. Nach ein paar Jahren der Steigerung fiel das Team im Mannschaftsdurchschnitt um 12 Ringe zurück. In der voraussichtlichen Neueinteilung zur kommenden Saison wird Albaching zwei die B-Klasse zwar halten können, aber etwas tiefer in der Gruppe B 7 an den Start gehen. Fast noch schlimmer als die um drei Gruppen niedrigere Einstufung im Schützengau ist die Verschiebung innerhalb des Vereines. Da Albaching 3 in der letzten Saison den besseren Durchschnitt schaffte wird sie künftig die „Zweite“ sein.

Albaching 3

Klasse C 1

Mannschaft	Ringe	Pkt.
Babensham 5	1394,2	14 : 6
FSG Isen 3	1386,9	14 : 6
Albaching 3	1394,1	12 : 8
Pemmering 3	1370,9	8 : 12
Schnaitsee 2	1370,7	6 : 14
Griesstätt 4	1356,8	6 : 14

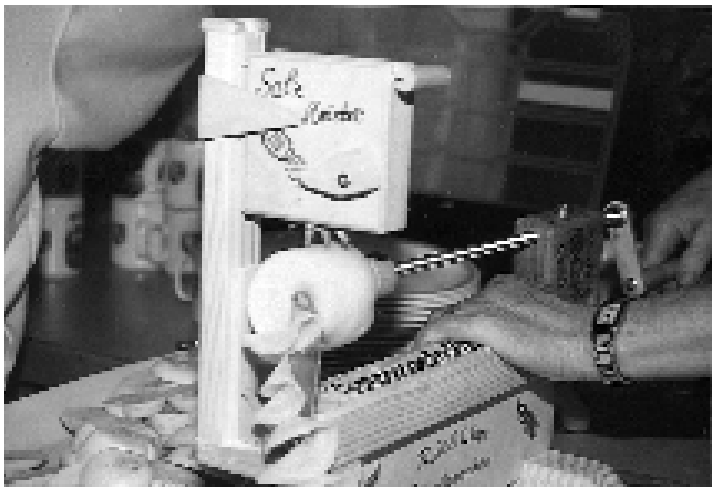


Wie bereits in den letzten Jahren hat das Team um Mannschaftsführer Markus Betzl auch in dieser Saison den Ringdurchschnitt wieder kräftig gesteigert. Nach Punkten zwar „nur“ auf den dritten Platz, ist Albaching 3 nur um Haaresbreite, um 0,1 Ringen, hinter dem Tabellenersten Babensham. Wesentlichen Anteil am guten Abschneiden der Mannschaft hatte Stefan Meixner, der in der Einzelwertung der C-Klasse den besten Ringdurchschnitt erreichte. Besonders freuen wird es die Schützen der“Dritten“, die der im Vergleich zur „Zweiten“ um 12,4 Ringe höhere Mannschaftsschnitt, in der nächsten Saison zu „Albaching 2“ macht.

Radiessen maschinell und mit Pfiff

Gartenbauverein lud ins Feuerwehrhaus

Albaching - Ein voller Erfolg war das vom Gartenbauverein wieder ins Programm aufgenommene Radiessen. Am 14. April versammelten sich zahlreiche Gäste im Feuerwehrhaus.



Die Gäste waren begeistert von der Qualität der Radi und des frisch gebackenen Bauernbrotes. Sehr hilfreich waren dabei die neu angeschafften Radischneidmaschinen, die zum Einsatz kamen. So konnten die fleißigen Helfer den Ansturm gut bewältigen.
Im Angebot waren auch zahlreiche Torten und Kuchen, die von der Vorstandschaft gebacken wurden und von den Gästen restlos verzehrt wurden.
Der Erlös, der für den Blumenschmuck der Insel vorgesehen ist, kann sich sehen lassen. So kann die Insel zur Freude der Allgemeinheit wieder voll erblühen.

Blumenschmuck Wettbewerb

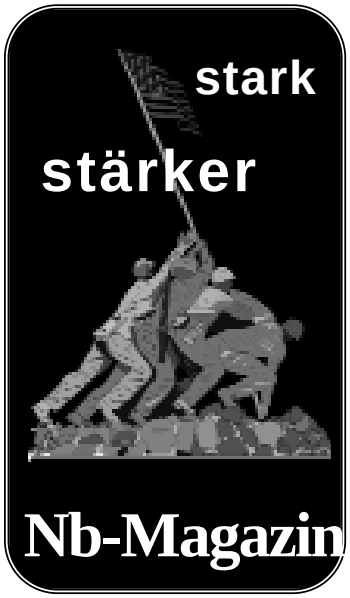
Landrat Dr. Max Gimple ruft die Gartenbauvereine und Gemeinden zum Blumenschmuck-Wettbewerb 2002 im Landkreis Rosenheim auf. Die Anmeldungen ist bis 1. Juli bei der Vorstandschaft einzureichen. Es werden Wohn- und Bauernhäuser getrennt bewertet.

Franz Brich

Jagdpachtschilling fällig

Albaching / Utzenbichl - Der Jagdpachtschilling der Jagdgenossenschaften Albaching und Utzenbichl wird im Mai in der Raiffeisenbank Albaching ausbezahlt

Herbert Binsteiner, Nikolaus Barth





BROT- und FEINBÄCKEREI
Zeno Daumoser
mit Stehcafé ab 6.30 Uhr geöffnet
EDEKA

Angebote der Woche vom 6.- 11. Mai

Biskin	Stange	1 kg	1,49	Denken
Spanische Erdbeeren	HKL I	500 g	1,39	
Mumm Sekt Dry / Jules Mumm Dry		0,75 l	3,99	Sie an die
„I love Milka“ Pralinen	versch. Sorten	150 g	1,79	
Thomy Sonnenblumenöl		750 ml	1,29	Vorbestellung
Whiskas Katzennahrung	versch. Sorten	100 g	-,40	
Mövenpick Eiscreme	Becher	1000 ml	2,79	für
Eissalat	HKL I	Stück	-,59	
Ehrmann Almighurt	versch. Sorten	500 g	-,89	Muttertagstorten
Dany + Sahne	versch. Sorten	175 g	-,30	

Beachten Sie wöchentlich unsere Postwurfsendung, oder die Angebote am Mittwoch in der Tageszeitung

Unsere Backwaren gibt es täglich frisch auch in

Fischemarkt Albaching, Postgasse 7
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 7.30 - 18 Uhr
Samstag 7.30 - 12.30 Uhr
Tel. und Fax: 08076 / 7263

Hauptgeschäft	Bäckerei u. Lebensmittel	Direkt beim Penny Markt	Irene Huber
Schulstraße 1	Kirchplatz 2	Gewerbering 1	Hauptstraße 1
83562 Rechtmehring	83558 Maitenbeth	83533 Edling	83562 Freimehring

Bei beweglichen Sauriern in Salzburg

Ferienausflug des Bürgervereins Albaching führte ins Haus der Natur

Albaching (fk) - 30 Kinder und 16 Erwachsene beteiligten sich in den Osterferien an der Ausflugsfahrt des Bürgervereins zum Haus der Natur in Salzburg.
Nach einer gut eineinhalbstündigen Busfahrt stieg die Reisegruppe am Lorettokloster aus und machte sich auf den kurzen Fußweg vorbei an Magnolienbäumen und dem Landestheater. Weiter ging es über die Salzach-Fußgängerbrücke, wo man einen Blick auf die Domkuppeln und die darüber thronende Burg werfen konnte.
Im Haus der Natur angekommen, standen die Kinder Auge in Auge mit lebenden Haien und bewunderten den beweglichen Saurier. Die Schatzkammer erwartete sie im 1. Stock mit Gold und Edelsteinen, einer Nachbildung des größten je gefundenen Nuggets mit über 40 Kilo und mit vielen Riesenkristallen.



Die abgekämpfte Reisegruppe auf dem Rückweg auf der Fußgängerbrücke über die Salzach. **Foto: Schmedding**

Auf jeder Waage anderes Gewicht

Die Weltraumhalle im 2. Stock zeigte eine Raumkapsel und die Mondlandung. Besondere Attraktion in dieser Halle: Verschiedene Waagen, auf denen man sein Körpergewicht angezeigt bekam, wenn man zum Beispiel auf dem Mond oder dem Mars stehen würde. Das Reich der Wildtiere, eine große Bärenhöhle, Schlagen in über 50 Terrarien und vier große Giftschlangen gab es ebenfalls im 2. Stock. Einige hatten das Glück, die Fütterung der Riesenschlange zu erleben.
Die Eiszeit, die Tierwelt Amerikas, die Buschmänner der Kalahari bestaunte man im 3. Stock. In der vierten Etage standen die Kinder vor dem Gebiss eines riesigen Weißen Haies und erreichten schließlich zum Abschluss der über 80 Schauräume den „gläsernen Menschen“. Die Eindrücke waren so reichhaltig, manche hätten gerne noch ein paar Stunden in dem tollen Museum verbracht. Während der Busfahrt nach Hause gab es ausreichend Gesprächsstoff über das Gesehene.

Skater-Kurs in Haag

Albaching - Ein Inline-Skate-Kurs für Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren findet am Samstag, 25. Mai beim Netto-Markt in Haag statt.
Es können Anfänger und Fortgeschrittene teilnehmen, es werden individuelle Hilfen gegeben und Bremstechniken vermittelt. Teilnahme ist nur mit Schutzausrüstung möglich. Abfahrt ist um 14.30 Uhr am Sportplatz in Albaching, die Kursgebühr beträgt 2 Euro, Brotzeit und Getränke bitte selber mitbringen.
Anmeldung bis 21. Mai bei den Kursleitern Sabine und Norbert Rubelius, Tel. 08076 / 8032.

Seeräuberfest am Wertstoffhof

Albaching - Ein Seeräuberfest für Kinder ab 7 Jahren findet am 1. Juni von 14.30 Uhr bis 21 Uhr am Hüttendorf beim Wertstoffhof statt.
Auf dem Programm stehen Fahnen bemalen und Fahnenmast errichten, Schnitzeljagd mit Schatzsuche, Seeräubergulasch, Schminken, Singen und Tauziehen.
Mitzubringen sind ein Kopftuch, ein T-Shirt zum Bemalen, Plastikteller und Löffel, Taschengeld für Getränke sowie der Unkostenbeitrag von 2 Euro.
Vor allem ab 20 Uhr sind auch die Eltern herzlich eingeladen, es besteht Grillmöglichkeit.

Elektro Birkmaier
Meisterbetrieb
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. u. Fax 08076 / 1415 Mobil 0170/4056351

SCHMID-LANDTECHNIK GmbH
Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik
Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring
Telefon (0 80 76) 91 88 - 0
Telefax (0 80 76) 91 88 - 20
E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

130 Jugendliche bei Flughafenbesichtigung

Raiffeisenbank organisierte PrimaGiro-Ausflug zum Flughafen nach München

Albaching / Rechtmehring / Soyen - Auch in diesem Jahr fand die Raiffeisenbank RSA die Lösung gegen Langeweile in den Osterferien: Über 130 Jugendliche aus dem Geschäftsgebiet folgten der Einladung der örtlichen Genossenschaftsbank, bei der jährlichen „PrimaGiro-Fahrt“ teilzunehmen. Diesmal führte der Weg zum Münchener Flughafen.

Die jährliche Prima-Girofahrt der Raiffeisenbank RSA zum Flughafen München lockte viele Jugendliche. Am Flughafen angekommen konnten die Jugendlichen während einer Besichtigungstour das Flughafengelände und die Sicherheitskontrollen hautnah erleben. Ein bisschen Nervenkitzel gab es anschließend bei einem Abenteuerflug im Simulator. Nach einem Aufstieg zum Besucherhügel und der Besichtigung der Ausstellung „Dimension M“ sowie der historischen Flugzeuge waren alle für eine Stärkung bei McDonald´s bereit. Erst am Abend kam die sichtlich zufriedene Teilnehmerschar nach Rechtmehring, Soyen oder Albaching zurück. Alles in allem war es ein gelungenenr Ausflug der Raiffeisenbank, welcher nächstes Jahr sicherliche eine Fortsetzung finden wird.

Martina Froitzhuber



Ein Teil der Jugendlichen bei Ihrer Besichtigung des Münchner Flughafens. Foto: RSA

Gasthof - Stangl
Maitenbeth - Marsmeier
• Bayerische, gut bürgerliche Küche
• Feiern aller Art
• Saal bis 150 Personen
• Stüberl bis 70 Personen
• Party-Service, jede Größe 10 - 200
Täglich frische Fischgerichte in großer Auswahl
Brandstätter Straße 5 • Tel. 0 80 76 / 88 68 19
Sa. Ruhetag • Ivb. - Fr. ab 18 Uhr • So. ab 10 Uhr

CAFE WANGER
Inh. Mariele Winkler
Hauptstr. 36 83527 Haag i.OB
Tel. 08072 / 8645
Öffnungszeiten:
Täglich von 10 - 1 Uhr
Sonntag von 13 - 1 Uhr
Ladenverkauf
Sonntag von 13 - 17 Uhr
Täglich frische Bäckerei- und Konditoreierzeugnisse der Firma Daumoser

AMBUKA
Ambulante Kranken - u. Altenpflege
Betreutes Wohnen
Wir bieten fachkundige Pflege von Kranken und Alten Menschen mit folgenden Leistungen
- Pflegeleistungsabrechnung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Verleih u. Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Betreutes Wohnen
Reiter Str. 24 83527 HAAG/ OBB
EHLING ANTON
TEL (08072) 374 915 FAX (08072) 374 915
www.ambuka.de E-Mail: ambuka@t-v.de

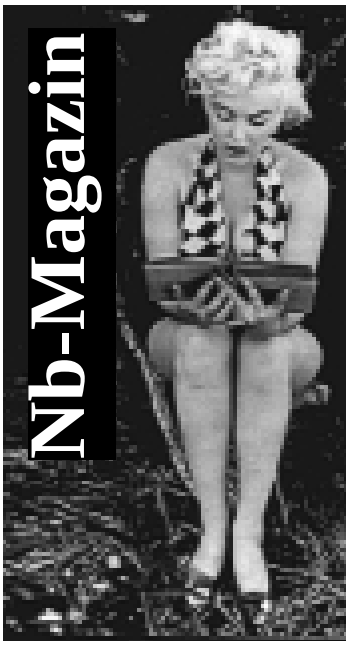

WELLA
Markus Hairshop

SVA

Stockschützen auf dem Vormarsch

Mixed-Mannschaft für Bezirkspokal qualifiziert

Turniertermine der Stockschützen Albaching:
8.06. 13:30 Uhr Damenturnier
14.6. 18:30 Uhr Herrenturnier



Albaching (hm) - Zweimal den vierten Platz erreichten die Albachinger Stockschützen. In Rosenheim erreichten sie damit die Qualifikation für den Bezirkspokal.

Einen Superstart erwischte das SVA-Mixed Team beeim Kreispokal im Rosenheimer Eisstadion. Mit fünf Siegen hintereinander wurde der Grundstein für die Qualifikation zum Bezirkspokal, der im Herbst wahrscheinlich in Waldkraiburg statt findet, gelegt. Mit einem Punkteverhältnis von 10:6 schaffte man Platz 4 unter 9 Teilnehmern, der zum Start in der nächsten Runde berechtigt.
Bei einem weiteren Mix-Turnier in der neuen Stockhalle des ESC Westham belegten die Schützen/innen Marianne Schatz, Anneliese Oberland, Franz Schwimmer und Helmut Maier wiederum Platz 4. Hierbei vergab sie allerdings im alles entscheidenden Spiel gegen den EV Rosenheim die große Chance, sich den Tuniersieg zu sichern. Trotz des Vorteils des Hinterschusses in der 4. und 5. Kehre, gelang es nicht, die notwendigen Punkte zu machen, so dass das schon sicher geglaubte Spiel noch verloren ging.



Den vierten Platz in Rosenheim belegten Helmut Maier, Marianne Schatz, Johanna Moser und Franz Schwimmer
Foto: Oberland

Auftakt bei Tennisabteilung

Albaching - Wie geplant konnte am Ostersonntag bei strahlendem Sonnenschein die Spielsaison auf dem Tennisplatz eröffnet werden. Auch in diesem Jahr werden wieder zahlreiche Turniere, Vereinsmeisterschaften, Spieltage sowie Grillfeste stattfinden. Bereits im Mai finden die ersten Vereinsmeisterschaften für alle Disziplienen statt. Termine über den Saisonverlauf sind im Aushang am Sportheim, oder im Nasenbachmagazin. Über zahlreiche Teilnahme an den Spielen würden wir uns freuen. Auch Zuschauer sind jederzeit herzlich wilkommen.

Herta Steinbacher

Vom Erzeuger -
zum Verbraucher
Geflügel Eier Honig
Fliesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching
Telefon: 08076
8282 oder 228

SCHREINEREI
GANSLMEIER GmbH
☎ 08076-9323
08076-8995
■ BERATUNG
■ PLANUNG
■ AUSFÜHRUNG
Kreuzstraße 7, 83544 Albaching

Der Küchenpartner
Küchen - Rundum - Service
Besuchen Sie uns in unserem Ausstellungsraum.
Küchen Rundum Service
Beratung Planung Montage
Umzugsservice und Modernisierung
Michael Otte Tel. 089/ 310 89 02 und
Walter Limbrunner Tel. 08076/ 918 75 70
www.derkuechenpartner.de
83544 Albaching, Postgasse 3
(neben Edeka- Markt)
Jeden Samstag von 10 Uhr bis 15 Uhr



Kindergärten beschenkt

Albaching / Rechtmehring - Die Einführung des Eurobargeldes bescherte den Kindergärten in Rechtmehring und Albaching einen warmen Geldregen. An den Schaltern der Raiffeisenbank wurden die Kunden gebeten, kleinere Bargeldmengen den Kindergärten zu spenden. Viele kleine und große DM-Münzen und Scheine, aber auch ausländisches Geld, wanderten in die Sammelbehälter. Nach Zählung ermittelte die Bank für den Kindergarten Rechtmehring den Betrag von 185,- Euro, in Albaching konnten 169,52 Euro übergeben werden.
Im Bild unten Herr Raßhofer mit Angela Sanftl und im Bild oben Herr Schwarzenbeck mit Monika Kain-Stürzl

RSA-Bank



Soli änderte die Satzung

Jahresversammlung blickte auf das Jahr zurück

Albaching - Die Jahreshauptversammlung der Rad und Kraftfahrer Solidarität fand unter der Leitung des zweiten Vorstands Winfried Göschl statt.

Die Solidarität Albaching/Rosendberg war das vergangene Jahr nicht ganz untätig. Zu den Veranstaltungen gehörte das traditionelle Ostereiersuchen am Wertstoffhof, sowie die Teilnahme an der Frühjahrsdult in Landshut mit Ein- und Hochrädern, der „Radltag“ in Wasserburg, Einladung zum Stockschießen mit dem 9.Platz, und der Nikolausfeier in Kalteneck. Mit einer Standarte am Grab wurde dem ehemaligen Jugendleiter Egon Ziel gedacht, er verstarb am 7. Juli 2001 bei einem Unfall. Erwähnt wurde auch das alljährliche Rehessen und die Monatsversammlung in Aign.
Der Bericht von Motorsport- und Jugendleiter Franz Meixner betraf das bereits angesprochene vergangene Jahr, sowie das Einradfahren am Samstag Nachmittag, das auch im Jahr 2002 beibehalten werden soll. Die neue Einradtrainerin Irene Tirgart aus Bruckmühl hätte dazu noch einen Betreuer zusätzlich gebraucht. Auch ein neuer Jugendleiter wird gesucht.
Der Kassenbericht von Alfred Trautbeck senior für das Jahr 2001wurde geprüft und mit einem soliden Kassenstand zu aller Zufriedenheit vorgetragen. Im Anschluss daran ging man in die Terminvorschau für 2002 über.

Besuch bei TV-Sendung

Aktionen wie ein Grillfest am 15. Juni 2002 in Aign und ein Studiobesuch bei „Blickpunkt - Sport“ sind fest geplant.
Die Satzungsänderung war ein wichtiges Thema der Versammlung. Die Satzung wurde, wie vorgelegt, einstimmig beschlossen. Auch die Einarbeitung des Antrags zur „Gemeinnützigkeit“ des Vereins wurde beschlossen.

Peter Schmedding/fk

Für die Eierspende für das Ostereiersuchen der Solidarität Albaching/Rosenberg möchte sich die Soli bei Wast Friesinger bedanken.





Bio-Café
Land Lust

hausgemachte Kuchen und Torten, Kaffee, verschiedene Teesorten, heiße Schokolade, Säfte, Biere, Weine, kleine Brotzeiten .... alles aus ökologischer Erzeugung

Sie finden uns 1,5 km nördlich von Albaching zwischen Maitenbeth (AGIP-Tankstelle) und Forsting (B 304) (an der Verbindungsstraße Maitenbeth – Albaching)

geöffnet: Sonn- und Feiertag von 13:30 – 18:00 Uhr

die Ziegenmeierei Oberlohe .... Ihr Ausflugsziel am Sonntag

Familie Oexle, 83558 Maitenbeth, Tel. 08076 / 9197-0

Albachinger Bürger sind aufgeklärt

Gesundheitsbelehrung Hauptthema des Vereinsforums

Albaching (gg) - Die Frühjahrsversammlung des Vereinsforums stand ganz im Zeichen der Gesundheit. Da seit 1. Januar 2001 das neue Bundesseuchengesetz Gültigkeit hat, sind alle Mitarbeiter bei den Vereinen, die mit Speisen zu tun haben, aufgefordert sich belehren zu lassen. Dies wurde beim Vereinsforum kostenlos für alle Interessierte angeboten.

Neben der Euroanpassung der Ausleihgebühren für Geschirr und der halbjährlichen Terminabsprache war beim letzten Vereinsforum das Thema Gesundheit im Vordergrund. Da zum 1. Januar vergangenen Jahres das neue Bundesseuchengesetz verabschiedet wurde, entfällt die bisherige Regelung für ein Gesundheitszeugnis. Das heißt, dass zukünftig niemand mehr zu einem Arzt muss und seine Stuhlprobe untersuchen lassen muss. Doch dafür sind die Arbeitgeber - bei den Vereinen, eine zu bestimmende Person - verpflichtet, jährlich eine Belehrung der Helfer bei Veranstaltungen zu machen. Grundlage dafür ist eine einmalige Belehrung jedes Helfers durch einen Arzt.

Zu diesem Zweck wurde Doktor Leo Huenges vom Vereinsforum ins Gasthaus Kalteneck geladen, um diese Erstbelehrung durchzuführen. Aufgrund der Einladung des Vereinsforums kamen zu der Veranstaltung über 100 Albachinger Bürger, um sich über die neuen Vorgaben aufklären zu lassen

Grundlagen über Bakterien und Pilze

Dr. Huenges begann seinen Vortrag mit grundlegenden Hinweisen zu Bakterien und Viren. So verdoppelt sich die Anzahl von Bakterien bei normaler Raumtemperatur jede halbe Stunde. Bei höheren Temperaturen dementsprechend schneller. Auch sind nicht alle Verunreinigungen mit Bakterien so leicht aufzuspüren. Wenn zum Beispiel Fleisch faulig riecht, einen leichten Oberflächenfilm aus Pilzen bekommt oder optisch einfach matt aussieht, so sind das sichtbare Zeichen, die jeder kennt.

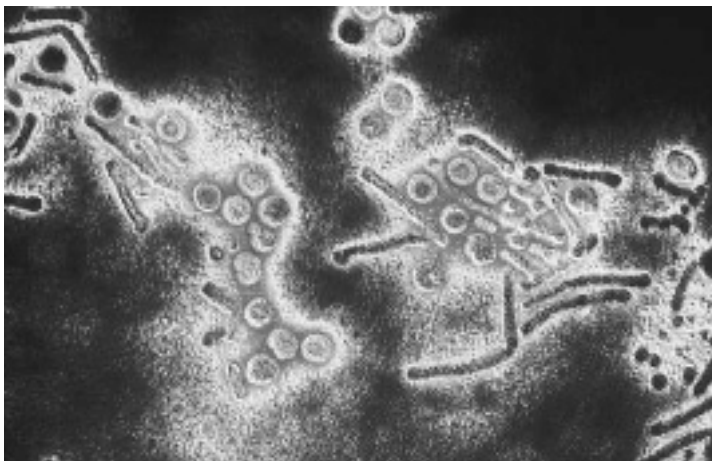
Doch leider gibt es auch Bakterien und Pilze, die als Ausscheidungsprodukte Gifte erzeugen. Diese wiederum sind mit dem Auge oder der Nase nicht zu erkennen, können aber tödliche Folgen bei Verzehr haben.

Selbstbeobachtung ist wichtig

Nach der Theorie zu Bakterien, Pilzen und Viren kam der eigentliche Akt der Belehrung, die vom Gesundheitsministerium gefordert wird. So müssen alle freiwilligen Helfer sich selbst beobachten und bei Anzeichen von Krankheiten, wie Durchfall, entzündlichen Hauterkrankungen oder ansteckenden Viruserkrankungen, die Mitarbeit bei einem Fest einstellen.

Auch im Arbeitsablauf ist auf einige Dinge zu achten. So sind beim Umgang mit Lebensmitteln Ringe und Uhren abzulegen, die Hände gründlich zu waschen und saubere Kleidung zu tragen. Auch für eine ordentliche Kühlung der Lebensmittel ist zu sorgen. Ebenso muss auf saubere Ablagen und wischbare Tische geachtet werden.

Und nicht zu vergessen, die Belehrung muss mindestens einmal jährlich wiederholt werden. Dazu wird jeder Verein eine Person bestimmen, die sich dieser Aufgabe annimmt und die Belehrung der Helfer schriftlich dokumentiert.



Bakterien vermehren sich bei Raumtemperatur rasend schnell. Deshalb sollte jeder bei der Zubereitung von Speisen auf die Kühlung achten. Foto: Internet

Kostenlose für Vereinsmitglieder

Nach der Belehrung bekam jeder Anwesende ein Nachweisheft, in das die weiteren Belehrungen eingetragen werden. Dr. Huenges hat diese Belehrung kostenlos für die Albachinger Vereine durchgeführt. Er bekam jedoch vom Vereinsforum die Kosten für seinen eigenen Kurs, den er machen musste und eine Brotzeit spendiert. Die Gemeinde übernahm die Kosten für die Nachweishefte.

Wichtig für die Albachinger, die sich nur häuslich an der Zubereitung von Lebensmittel beteiligen: Wer zuhause Kuchen oder Salate zubereitet und dem Verein zu Verfügung stellt braucht keine Belehrung mitzumachen. Nur die Aktiven beim Verkauf bei Veranstaltungen sind dazu verpflichtet.

Das Gesetz in Kürze

- Wer bei Veranstaltungen mit Lebensmitteln zu tun hat, braucht die Grundbelehrung durch einen Arzt und die jährliche Belehrung durch eine beauftragte Person des Vereins.

- Wer zuhause Lebensmittel zubereitet und dem Verein zur Vefügung stellt braucht keine Belehrung.

- Die Tauglichkeit für die Arbeit mit Lebensmitteln hat jeder selbst zu entscheiden. Wer sich krank fühlt, Durchfall hat oder entzündliche Hauterkrankungen hat darf nicht mitarbeiten.

- Für eine ausreichende Hygiene bei dem Umgang mit Lebensmitteln ist zu sorgen: Händewaschen, saubere Kleidung, sauberer Arbeitsplatz, Ringe und Armbänder ablegen.

- Die Kühlkette bei der Lagerung von Lebensmitteln darf nicht unterbrochen werden.

- Die alten Gesungheitszeugnisse sind ungültig.

ALFRED WEIGL
MALERMEISTER
WERKSTÄTTE FÜR MALEREI
SCHRIFT UND LACKIERUNG
KELLERBERG - 83539 FORSTING - ☎ (08094) 587

Pfarrgemeinde lud zum Emmausgang

Zahlreiche Beteilung der Pfarrgemeinde am Emmausgang rund um Albaching

Albaching (zi) - Wie jedes Jahr lud der Pfarrgemeinderat die komplette Pfarrgemeinde zum Emmausgang, vor allem aber auch die Firmlinge und Kommunionkinder ein. Über 100 Leute fanden sich dann am Sonntag nach Ostern am Maibaum ein. Dieses Jahr führte die Pfarrgemeinde der Weg über das Diebergfeld zum Pestmarterl. Dort wurde der erste Teil der Emmausgeschichte vorgelesen. Anschließend berichtete Anselm Ettmüller über die Bedeutung des Pestmarterls. Nach einigen Liedern wanderte die Gruppe weiter bis zur „Gäch-Kapelle“ nach Reitmaier. Elisabeth Gäch erzählte hier, dass an dieser Stelle der Kapelle zuerst nur ein Feldkreuz stand. Herr Gäch sen. versprach nach seiner langen Krankheit eine Kapelle um das Kreuz zu bauen. Nach dem 2. Teil der Emmausgeschichte und dem Segen von Herrn Diakon Lindner ging man zum gemütlicheren Teil über. Im Schutz der Halle von Familie Birkmeier hatte der Pfarrgemeinderat Kaffee, Tee und Kuchen bereit gestellt.
Nach der gemeinschaftlichen Stärkung machte man sich wieder in kleineren Gruppen auf den Weg zurück nach Albaching.



Anselm Ettmüller bei der ersten Station des Emmausgangs über die Bedeutung des Pestmarterls.
Foto:Mehrwald

Caritas

0EinVortrag zum Thema Depressionen im Alter findet am 8. Mai, um 20 Uhr, im Schüler- und Studentenzentrum in Rosenheim, statt.
Der Referent Dr. Schmidmaier aus dem BKH Gabersee wird über Ursachen und Umgang mit Altersdepressionen referieren.
Der Unkostenbeitrag beträgt 2,50 Euro.

MMC

Ein Rosenkranz findet am Samstag, 11. Mai um 18.45 mit anschließender Abendmesse mit Neuaufnahme in die Marianische Männerkongregation statt Im Anschluss an die Messe trifft man sich im Gasthaus Kalteneck mit Herrn Präses Pater Kosmas zur Aussprache über zeitnahe und kirchliche Themen. Die ganze Pfarrei ist dazu recht herzlich eingeladen.

Seniorenkreis

Die erste Halbtagsfahrt der neuen Reisesaison ist am Dienstag, 14. Mai, Ziel ist das "Berchtesgadener Land". Abfahrt ist um 12.00 Uhr am Maibaum.
Zusteigemöglichkeiten sind in Aign, Berg, Kreuzwirt, Maibaum, Kalteneck, Zell und Moos.
Anmeldungen bitte in die Liste im Glockenhaus oder bei G. Plieninger (08076-8716).
Alle Senioren sind wieder herzlich eingeladen, es gibt aber keine Altersgrenze.

Frauen

Die Maiandacht der Frauengemeinschaft findet am 12. Mai um 19.15 Uhr statt. Umrahmt wird die Andacht vom Singkreis Die Sammlung ist für den Blumenschmuck der Kirche.
Der Frauenausflug findet am 6. Juni statt. Die Fahrt geht nach Innsbruck.

FG-Kreis

Zu einer Familienmaiandacht lädt der Familien-Gottesdienst-Kreis am 13. Mai, um 19.15 Uhr in der Pfarrkirche in Albaching ein.

„Nimm den Frieden in die Hand“

Jugendmaiandacht am 25. Mai am Jugendkreuz

Albaching (zi) - Wie jedes Jahr hat die Landjugendbewegung Albaching auch dieses Jahr wieder eine Jugendmaiandacht vorbereitet. Angesetzt ist sie für den 25. Mai um 19.15 Uhr am Jugendkreuz nähe Familie Sanftl. Neben einem Rollenspiel und Texten zur Thematik wird die Maiandacht von Peter Pfitzmaier, Franz Konrad, Seppi Blüml, Walter und Hedda Tremmel musikalisch umrahmt. Im Anschluss an den Segen, den Pfarrer Mittermaier geben wird, sind alle recht herzlich zum gemütlichem Grillen bei Familie Sanftl im Hof eingeladen. Für reichlich Essen und Getränke ist gesorgt. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die KLJB Albaching.

Katholische Landjugend

Die nächste Arge-Runde findet am 14. Mai um 20 Uhr in Pfaffing statt.
Die OV-Runde ist für den 22. Mai um 19.30 im Jugendheim Albaching angesetzt.
Die Maiandacht findet am 25. Mai um 19.15 am Jugendkreuz statt.
Das diesjährige Petersfeuer ist für Samstag den 6. Juli, um 19 Uhr, in Gröben angesetzt.

Zeltverleih
Bachmeier
Partyzelt ideal für
alle Anlässe
Fuchsthal 6--83544 Albaching
Telefon 08076/886088 Telefax 08076/9282

300 Jahre beim Kirchenchor

Langjährige Sänger(innen) geehrt - Männerstimmen gesucht

Albaching (fk) - Einen erfreulichen Anlass gab es vor kurzem beim Albachinger Kirchenchor: Für ihre insgesamt 300 (!) Jahre aktives Singen wurden sechs Chormitglieder geehrt. Chorleiter Miller wies darauf hin, dass der Chor mittlerweile 27 Mitglieder habe, weitere Sänger jedoch jederzeit willkommen sind.

Zu einem gemütlichen Chorabend beim Kreuzwirt trafen sich vor einiger Zeit die Mitglieder des Albachinger Kirchenchors. Bei dieser Gelegenheit konnten Diakon Reinhold Lindner und Chorleiter Charly Miller an sechs langjährige Mitglieder Urkunden der Erzdiözese München-Freising überreichen.
Geehrt wurden Uschi Pfitzmaier (58 Jahre), Ludwig Albrecht (46 Jahre), Maria Ramsl (45 Jahre), Josef Reithmaier (46 Jahre), Traudl Freundl (40 Jahre) und Hedwig Stöckl (65 Jahre).
Der Dank galt aber auch allen anderen Sängerinnen und Sängern, dies sind zur Zeit: Resi Thurnhuber, Josefa Reithmaier, Irmi Hahn, Marianne Schatz, Waltraud Gugg, Anni Weber, Angela Sanftl, Maria Platzer, Gabi Binder, Fritz Müller, Alfred Langer, Roswitha Wimmer, Anselm Ettmüller, Tine Triska-Kowol, Hedda und Walter Tremmel, Edeltraud Sewald, Gaby Braun-Montag, Richard Huber, Kurt Stempina und Brigitte Miller. Zu den eifrigen Instrumentalisten, die mit viel Freude die kirchlichen Feste mitgestalten, gehören Burgi Friesinger, Maria Kainz, Cornelia Stummer, Severine Kreimoser, Birgit Eisenauer, Markus Obergehrer, Georg Stürzl, Monika Kain-Stürzl, Christine Krebs, Brigitte Miller, Hedda und Walter Tremmel, Nicole Schreyer, Martina Pöschl und Fritz Betzl.
Besonders zeigte sich Chorleiter Charly Miller darüber, dass die Zahl der Chormitglieder mittlerweile auf 27 Personen angewachsen ist. Weitere fröhliche Sänger und Sängerinnen, besonders Männer, seien herzlich willkommen, so Miller.
Nach einem guten Essen klang der Abend mit viel Gesang vom Schlager bis zum Gstanzl in lustiger Runde aus.



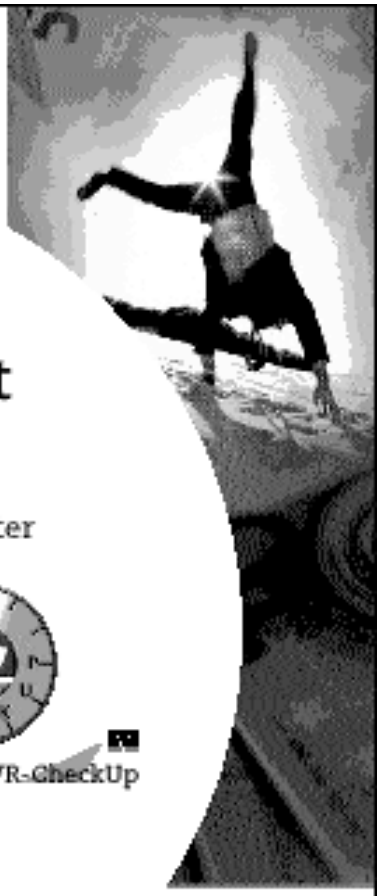
Lachende Gesichter bei der Ehrung (von links nach rechts): Uschi Pfitzmaier, Chorleiter Charly Miller, Traudl Freundl, Josef Reithmaier, Hedwig Stöckl, Maria Ramsl, Ludwig Albrecht und Diakon Reinhold Lindner.

Fußstetter Zimmerei und Hallenbau GmbH
Zimmerei
Bedachungen
Hallenbau
83562 Freimehring · ☎ 08076/376 · Fax 08076/8576

Mit Family Cards Hochzeitskarten wird es erst richtig lustig! Schauen Sie doch mal rein Bei:
schnelldruck seidel
Alpn 5 - 83 544 Albaching
Telefon und Telefax:
0 80 76 - 341

mechanische werkstätte - landmaschinen - kraftfahrzeuge - ersatzteile
alfred oettl
Rasenmäher
Verkauf und Beratung
Kundendienst
Reparatur
aller Fabrikate
Vertikutierer-Verleih
dorfstr. 11 - 83544 albaching - tel: 08076/225 - fax: 08076/8627

Lassen Sie jetzt
Ihre Finanzen checken



Für Ihre
sichere Zukunft

Wir bieten eine umfassende
Finanzanalyse mit maßgeschneiderter
Anlageempfehlung

Testen Sie uns

VR-CheckUp



Ingrid Holnburger
Beratungsassistentin
Telefon 0 80 71 / 92 29 80

Gerne vereinbare ich für Sie Termine
mit unseren Beratungsprofis.

Raiffeisenbank RSA
Rechtmehring · Soyen · Albaching · Wasserburg – persönlich und kompetent

Rechtmehring 0 80 76/91 80-0 • Soyen 0 80 71/9 23 14-0 • Albaching 0 80 76/2 56 • Wasserburg 0 80 71/9 22 98-0

Benno
Moser

Baggerbetrieb
Grabenräumarbeiten

Ödenau 1
83544 Albaching
Tel. 08076 / 10 75





Franz Xaver
Brenzinger

SICHERHEITS- UND TECHNISCHER DIENST
Herb
SCHMID

Funk: 0171-4220577

NB-Magazin
international

● Grabmale aus Marmor u. Granit
● Holz- und Eisenkreuze
● Inschriften und Reparaturen

Wir sind die Spezialisten
für gute Handwerksarbeit

STEINMETZ
BILDHAUER
HUPF

FRANZ X. HUPF - STEINMETZBETRIEB GMBH
LORETTOPLATZ 4 - 81377 MÜNCHEN

ZWEIGNIEDERLASSUNG WERK SOYEN



Die insgesamt 25 Kommunionkinder folgen Pfarrer Mittermaier beim Einzug in die Kirche

Zum ersten Mal am Altar des Herrn

Erstkommunion unter dem Motto „Jesus, unser Lebensbaum“ am 5. Mai

Albaching (fk) - Unter dem Motto: „Jesus, unser Lebensbaum“ standen sowohl die Vorbereitungen als auch der Festgottesdienst zur Ersten Heiligen Kommunion in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Albaching.

Insgesamt 25 Kinder standen zum ersten Mal am Altar des Herrn und feierten einen liebevoll gestalteten Gottesdienst, der von Pfarrer Mittermaier zelebriert wurde. Mittermaier wies am Beispiel eines blühenden Zweiges darauf hin, dass die Blüte des Glaubens ständige Nahrung und Gebete braucht, um nicht zu verblühen. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von einer fünfköpfigen Musikgruppe unter der Leitung von Chorleiter Charly Miller und Kindergartenleiterin Monika Kain-Stürzl. Unterstützt wurden die Musiker vom vielstimmigen Chor der Kinder, die alle Lieder offensichtlich vorher gut eingeübt haben.

Den Abschluss des Festtages für die Kommunionkinder und deren Familien bildete eine gemeinsame Abendandacht in der Pfarrkirche.



Die Musikgruppe animierte Kinder und Kirchengemeinde zum fleißigen Mitsingen.



Während des Gottesdienstes saßen die Kommunionkinder um den Altar versammelt. Fotos: Konrad

HEIZÖL-MÜLLER
Helzöl
Wir liefern zu Ihrem Termin
Unser Service spricht für sich!
83512 Reitmehring - Tel. 0 80 71 / 80 64



Heiliger Georg in voller Montur

Rechtmehring (zi) - Am Sonntag, 28. April feierte die Filialkirche in Reith ihr Patroziniumsfest. Pfarrer Kalinka zelebrierte den Festgottesdienst, der von den Isener Bläsern musikalisch umrahmt wurde. Im Anschluss an den Gottesdienst wurden 40 Pferde gesegnet, die eingespannt oder beritten an der Kirche vorbeizogen. Zum ersten Mal dabei war auch der Hl.Georg in voller Montur dargestellt von Stefan Stelmasek mit seinem Pferd. Bei dem sich anschließenden Fest, bei Familie Bauer, wurde wieder hervorragend für das leibliche Wohl gesorgt. Eine bereitgestellte Hüpfburg erfreute besonders die Kinder bis in den späten Nachmittag hinein. **Foto: Archiv**

Rechtmehring im Radio

Vorbereitungen für 1200-Jahr-Feier laufen

Rechtmehring - Die Festvorbereitungen für die 1200-Jahr-Feier von Rechtmehring werden immer konkreter. Bei der letzten Festausschusssitzung wurde festgelegt, dass das Wochenende am 21./22. Juni 2003 historisch begangen werden soll, das folgende Wochenende eher neuzeitlich.
Im Festausschuss wurden folgende Verantwortlichkeiten festgelegt:
Vorsitz: Sebastian Linner,
Stellvertreter/ Moderator der Sitzungen:
Sebastian Mayerhofer
Organisation Flohmarkt:
Sebastian Mayerhofer und
Waltraud Voglsamer
Kasse: Alfred Dworak und
Josef Birkmaier
Werbung und Presse:
Franz Manzinger und
Alfred Gassner
Absperrung, Standortauswahl etc.:
Barth. Angerer und Seb. Linner
Einkauf und Musik:
Sigi Hinterberger und
Waltraud Voglsamer
Fotoausstellung:
Franz Merkle, Markus Bauer und Seb. Mayerhofer
Ortschronik:
Michael Ganslmeier und
Franz Manzinger
Protokoll: Markus Bauer.

Die finanzielle Abwicklung des Festes soll wie beim Dorffest 1995 erfolgen. Das bedeutet, dass die teilnehmenden Vereine entsprechend der Anzahl der mitarbeitenden Vereinsmitglieder finanziell beteiligt werden.

Fotos und Bilder gesucht

Für die Fotoausstellung werden noch weitere Fotos und Bilder, wenn möglich mit den dazugehörigen Geschichten gesucht.
Am 22. Juni wird das 12-Uhr-Läuten aus Rechtmehring im Bayerischen Rundfunk zu hören sein.

Franz Manzinger

Kindergarten feiert Maifest

Rechtmehring - Am 18. Mai um 11 Uhr beginnt das Maifest des Rechtmehringer Kindergartens mit Weißwurstessen und bayerischer Brotzeit. Den ganzen Tag über werden die Großen und Kleinen mit Spielen und Unterhaltung versorgt. Um ca. 13 Uhr wird der von Kinder geschmückte Maibaum dann aufgestellt.
Abgerundet wird das ganze Spektale mit Kaffee, Kuchen und einer Maiandacht. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Kindergarten Rechtmehring.

Angela Sanftl

WBS
Hallendisco
in Albaching
Moosbauernhalle
am 31. Mai 2002



Konzert in Rechtmehring

Rechtmehring (gg) - Im März gaben die Musikschüler von Karin Rübenach in der Aula der Volksschule Rechtmehring ein Konzert. Mit Flöten, Gitarren und Keayboard spielten Anfänger wie Fortgeschrittene Einzelstücke und auch gemeinsame Lieder.
Die Eltern waren begeistert von den Künsten, die ihre „Kleinen“ schon beherrschten.



„Mia kean olle z´sam“ - mit dem Leitspruch der Fußballmädchen holen sie sich Mut.



Angespannt aber sichtlich zufrieden war die Trainerin der Mädchenmannschaft Gitti Tröstl (Bildmitte).

Mädchenmannschaft verloren knapp bei ersten Spielen

Rechtmehring (gg) - Zwei Spiele absolvierten die Mini-Mädchen Rechtmehring/Albaching. Bei dem Spiel gegen Otting haben die Mädchen zu Spielbeginn ein wenig gebraucht bis sie warm wurden. Das kostete sie drei Tore. Erst in der zweiten Halbzeit gaben sie richtig „Gas“ und konnten auf ein 4:2 verkürzen. Beide Tore schoss Martha Bierwirth aus Rechtmehring. Fast genauso unglücklich war vierzehn Tage später das Spiel gegen Neuherberg. Obwohl diesmal in der erste Halbzeit die Gegner gut in Schach gehalten werden konnten war die zweite Halbzeit nicht so erfolgreich - die Mädchen verloren mit 4:1, wobei Maria Lindner aus Albaching den Ehrentreffer schoss. Die Trainerin Gitti Tröstl war dennoch mit beiden Spielen sehr zufrieden. Spielerisch haben die Mädchen im vergangenen Jahr sehr viel dazugelernt.



Brandstätter Schützenkönige

Brandstätt - Ende März wurde bei den Hubertusschützen die neuen Schützenkönige geehrt. Den 1. Platz in der Schützenklasse errang Hans Rückerl mit einem 13,2 Teiler. Wurstkönig wurde Josef Bauer mit einem 21,7 Teiler und den 3. Platz belegte Martin Kern jun. mit einem 28,9 Teiler. In der Jugendklasse siegte Christine Linner mit einem 40,4 Teiler, gefolgt von Michael Anderl mit einem 110,9 Teiler und Schefthaler Franziska mit einem 162,9 Teiler. Eingerahmt wurde die Feier mit dem Sauessen und der Preisvergabe des K.O.-Schießens, welches Georg Bräustetter jun. mit 950 Ringen gewann.

Foto: Bauer

Jägermeister sucht Deutschen Meister im Torwandschießen

Rechtmehring - Die Firma Jägermeister veranstaltet zum Anlass der Fußball-WM 2002 ihre eigene Jägermeisterschaften 2002.

Auch der SC 66 Rechtmehring nimmt mit gleich 4 Mannschaften an diesem bundesweit durchgeführten Wettbewerb teil. Es sind insgesamt 800 Mannschaft am Start, dabei müssen je Mannschaft 11 Spieler auf eine Torwand schießen mit jeweils 6 Schuss. Das Ergebnis der Elf wird zusammengezählt und die besten einhundert bekommen einen Preis.

Für die 4 teilnehmenden Mannschaften des SCR sind vorgesehen, die Damenmannschaft, die 1. und 2. Mannschaft und eine Kombination aus A-Jugend und AH-Spielern. Das ganze Spektakel findet am Sportheim in Rechtmehring am 30. Mai um 16 Uhr statt und damit das ganze einen geeigneten Rahmen hat, wird es mit einer Grillfeier verbunden. Der SC Rechtmehring und die Firma Jägermeister würden sich über zahlreiche Anfeuerung sehr freuen.

Josef Ebersberger



Nasenbachverein Albaching e.V.

Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. NBV

Nasenbachverein Albaching Floriansweg 2, 83544 Albaching

JA ZUM NB-ABO

Vorstand: Günter Gerstmeier Kreuzstr. 8, 83544 Albaching
Abrechnung: Gerty Stockbrink, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon, Fax: 08076 - 7286
Bürozeiten: zu den Redaktionssitzungen und am Stammtabend
(Termine werden jeweils im Nb-Magazin veröffentlicht)

Ich möchte das Nb-Abo zu folgenden Konditionen:

- ○ 13 Euro für sechs Ausgaben
- ○ 11 Euro für sechs Ausgaben

(nur für Mitglieder des Nb-Vereins, Mitgliedsbeitrag 6 Euro/Jahr)

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Telefon: _____

Geldinstitut: _____

Bl., Kto-Nr.: _____

Datum, Unterschrift: _____

Ich ermächtige Sie widerruflich den fälligen Betrag zu Lasten meines Kontos einzuziehen.

Das Abo verlängert sich automatisch um sechs weitere Ausgaben, wenn ich nicht bis 14 Tage vor Erscheinen der letzten bezahlten Ausgabe kündige.

Jugend INTERVIEW



Name: Thomas Barth
Spitzname: Tomba
Wohnort: Grasweg
Geburtsort: Wasserburg am Inn
Geburtsdatum: 20. September 1988
Sternzeichen: Jungfrau
Haarfarbe: dunkelblond
Augenfarbe: braun
Schuhgröße: 40

Lieblingsspeise: Rindsroulade mit Spätzle
Lieblingsstar: Anastacia
Lieblingslied: How you remind me
Lieblingsserie: Die Rosenheim-Cops
Lieblingsbuch: Harry Potter
Lieblingstier: Wolpertinger

Traumberuf: weiß ich noch nicht
Hobbies: Computerspiele, Inline-Skaten, Schießen und Ministrieren
Freunde: Emanuel Kapfenberger und Benjamin Moser
Geschwister: Klaus, Peter und Sebastian
Lieblingswitz: „Ach, wie viele werden wohl unglücklich sein, wenn ich heirate?“ Antwort: „Wieso, wie viele willst du denn heiraten?“

Könntest Du dir vorstellen, beim Nb-Magazin mitzumachen ? Ich könnte es mir vorstellen, aber ich habe jetzt schon zu wenig Zeit

Was magst Du überhaupt nicht ? Mein Zimmer aufräumen

Herzlichen Dank für das Gespräch: *Christine und Maria*

Witze x Witze x Witze x Witze x Witze x Witze

Die minderjährige Susanne gerät in eine Verkehrskontrolle. Sie ist ein wenig zu flott gefahren. Der Streifenpolizist: „Ihren Führerschein bitte!“ „Ich möchte ihn aber sofort wieder zurück haben!“ „Warum?“ „Na, weil er eigentlich meiner Stiefschwester gehört!“

Witze x Witze x Witze x Witze x Witze x Witze

Karl: „Weshalb hast du denn deinen schönen gelben Mini schwarz umspritzen lassen ?“
Ludwig: „Ich hatte es satt, dass die Leute immer ihre Briefe bei mir eingeworfen haben.“

mechanische werkstätte - landmaschinen - kraftfahrzeuge - ersatzteile
alfred oettl
Frühjahrszeit - Umrüstzeit
Sommerreifen, Alufelgen
Montage, Achsvermessung
PLATIN
dorfstr. 11 - 83544 albaching - tel: 08076/225 - fax: 08076/8627

Rentenreform: Drastische Einschränkungen bei Berufsunfähigkeit!
Durch die aktuelle Rentenreform ist die gesetzliche Berufsunfähigkeitsrente für unter 40-Jährige entfallen. Auch für über 40-Jährige gibt es spürbare Leistungseinschränkungen. Private Vorsorge ist also nötiger denn je. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Hoffentlich Allianzversichert.
Peter Barth
Hauptvertretung der Bayerischen Allianz
Postgasse 2
83544 Albaching
Telefon 08075/8252
Allianz

Wissenswertes

Was versteht man unter „nichtklassischem Licht“?

Es ist bekannt, dass Licht sowohl Wellen- als auch Teilchencharakter hat. Was wir als Licht wahrnehmen, lässt sich daher auch als eine unablässige Folge von Lichtteilchen, den Photonen, beschreiben. Bei klassischem Licht, wie es beispielsweise jede Glühlampe ausstrahlt, folgen die Photonen sehr unregelmäßig aufeinander. Ein Lichtstrahl entspricht also nicht einem kontinuierlichen Fluss, sondern eher einer Folge von verschieden großen Schrotkugeln, die in unregelmäßigen Abständen auf eine Unterlage prasseln. Nichtklassisches Licht zeichnet sich hingegen durch eine sehr regelmäßige Folge von Photonen aus. Diesen Unterschied können wir zwar nicht wahrnehmen, er ist aber trotzdem wesentlich. Durch die regelmäßige Abfolge der Photonen ist nichtklassisches Licht praktisch rauschfrei; Nachrichten können deshalb über größere Entfernungen übertragen werden als mit klassischem Licht. Man bezeichnet dieses Licht als „nichtklassisch“, da es sich nicht durch die Gleichungen, die die klassische Physik entwickelt hat und die der elektromagnetischen Strahlung zu Grunde liegen, beschreiben lässt. Dieses Licht existiert nur in einer Quantenbeschreibung, es ist reines Quantenlicht. Auf dem Papier gibt es nichtklassisches Licht schon lange. Die Erzeugung solchen Lichtes steckt jedoch noch in den Kinderschuhen. Die Wissenschaftler benutzen dazu einen Laser, der ständig eine konstante Anzahl von Photonen erzeugt.



Was war ... in der Maiausgabe

1997:

- Die Eltern-Kind-Gruppen von Albaching feierten ihr zehnjähriges Bestehen. Dazu wurde eine kurze Andacht in der Pfarrkirche und anschließend ein buntes Programm in der Mehrzweckhalle veranstaltet.
- Beim 11:1-Sieg des SV Albaching über die Reserve des TSV Wasserburg war Bernhard Mayer der Mann des Tages, da er fünf Treffer erzielte.
- Das alljährliche Ostereiersuchen der Solidarität Albaching-Rosenberg fand zum erstenmal im Wald neben dem Wertstoffhof, und nicht mehr im Harraßer Holz, statt.

1998:

- In St. Christoph und Rechtmehring wurde jeweils ein neuer Maibaum aufgestellt.
- Im Rahmen des Ferienprogramms der Bürgervereinigung besuchten 24 Kinder und drei Erwachsene die Polizeiwache in Wasserburg.
- Die Albachinger Pistolenmannschaft schaffte den Aufstieg in die Gauklasse und Josef Meixner wurde Oberbayerischer Meister mit dem Zimmerstutzen.
- Im Nb-Boulevard wurden Christiane und Malte Grünberg interviewt.

1999:

- Die Erschließungsarbeiten für das Gewerbegebiet am Oberdieberg sind in vollem Gange.
- In dem Artikel „Hochwasserfrei seit fast vierzig Jahren“ der Rubrik Nb-Spezial wurden die Leser über frühere Regulierungsmaßnahmen für den Nasenbach informiert.
- Fest in Damenhand ist nun die Stockschützenabteilung des SVA, nachdem Marianne Schatz, die von Angela Maier vertreten wird, ihren Vorgänger Wilhelm Oberland ablöste.
- Mit mehr als 60 Kindern und Erwachsenen besuchte die Bürgervereinigung Albaching bei strömenden Regen die Bavaria Filmstudios in Geiselgasteig.

2000:

- Nach fünf Jahren wurde in Albaching wieder ein Maibaum aufgestellt. Zusammen mit dem Opel-Club FTS, der ihn gestohlen hatte, sorgten die Albachinger Ortsvereine dafür, dass der 27,5 Meter lange und mit 20 Taferln geschmückte Baum nun in den Himmel ragt.
- Die Bauarbeiten am Albachinger Kreisverkehr sind in vollem Gange und sollen in einigen Wochen abgeschlossen werden.
- Die Sportredaktion des Nb-Magazins interviewte Jürgen Liebmann, einen professionellen und erfolgreichen Eisspeedway-Fahrer, der außerdem noch beim SVA in der Fußballmannschaft mitspielt.

2001:

- Jürgen Liebmann aus Kalteneck war in der vergangenen Saison einziger deutscher Teilnehmer bei der Eis-Speedway-Weltmeisterschaft, wo er einen beachtlichen 15. Platz im Endklassement belegte.
- In der Rosenheimer Kaffeerösterei Dinzler zeigte Jakob Lipp jun. aus Schleefeld zusammen mit noch zwei anderen Künstlern aus der Umgebung ein Spektrum an großformatigen Schwarz-Weiß-Fotos.
- Die Prima-Giro-Fahrt der Raiffeisenbank RSA führte über 150 Kinder zum Fußball-Spitzenclub FC Bayern.

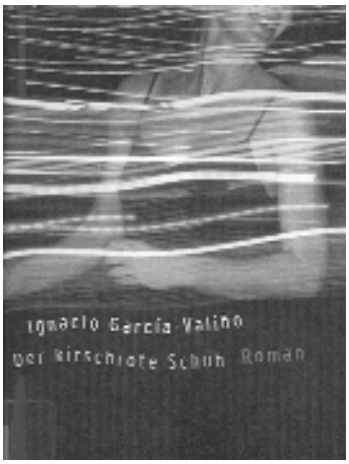
Wer nicht wirbt, der stirbt
Nb-Magazin

Meisterbetrieb Heizung Sanitär Bäder
Sebastian Grandl
3-D-BADPLANUNG
KOMPLETTBADSANIERUNG
Ca. 150 QM AUSSTELLUNGSFLÄCHE MIT EIGENEM BÄDERSTUDIO
Seb. Grandl GmbH . Schleefeld 3 . 83502 Rechtmehring . Tel. 08076 8741 . Fax 1410 . e-mail: sebastian@grandl-gmbh.de

BUCHTIPP

der Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten:
sonntags 9.15 - 10.30 Uhr
und
donnerstags 16 - 17 Uhr
(außer in der Ferienzeit)



Juan und Sergio ziehen redend und streitend durch ein von skurrilen Gestalten bevölkertes Madrid auf der Suche nach Sarah, ihrer „Königin der Nacht“, die die Freundschaft der beiden in Konkurrenz verwandelt hat.



Cecilia ist erst vier Jahre alt, aber sie kann schon viele Dinge ganz allein. Nur eine Sache bereitet ihr großen Kummer: Sie macht nachts ins Bett.



Darci gehört zu den privilegierten der Bio-Union, einer Gesellschaft, die die Errungenschaften der Gentechnik über alles stellt. Dank Ihres Genprofiles weiß Darci genau, was das Leben Ihr bringen wird. Doch genau das stellt sie nun in Frage: Ist der Mensch nicht mehr als eine zusammengeführte Mixtur von Genen?

Nasenbach-Flohmarkt

Der kostenlose Service für unsere Leser

Flohmarktanzeigen bitte entweder in unseren hölzernen Briefkasten am Albachinger Feuerwehrhaus oder in den elektronischen mit folgender Adresse:

nb-verein@albaching.de

Verkaufe
- Ruku Garagentor aus Holz, 230 cm breit und 213 cm hoch, 50 Euro
- Nebeneingangstür, 98 x 201, DIN Links, 25 Euro
- Soundexpander Roland JV 2080, VB 750 Euro

08076-887748

Verkaufe Peugeot Roller Speedfight 2LL Run, schwarz-silber, EZ 9/2000 (Mofa-Zulassung möglich) **08076-8124**

Verkaufe
- gebrauchtes Mädchen-Fahrrad, 16-Zoll, orange, 35 Euro
- neuwertiges Mädchen-Fahrrad (Pucky), 16-Zoll, rot-gelb, mit Stützen, 50 Euro
- Fahrrad-Kindersitz (Römer „Jockey“), lila, 15 Euro

08076-258

Verkaufe Daihatsu Move SGX 1,0, 2-Farben-Metallic-Lackierung (Jadegrün), 41 KW, 2000 km, Servol., Klima., Zentralv., elektr. Fensterheber, Radio, Erstz. 5/2001. Seit August 2001 nicht mehr gefahren. Steuer pro Jahr: 51 EUR. Preis auf Anfrage **08076-7297** ab 19 Uhr

Verkaufe Ladewagen 'Fahr WE327L', Bj. '77 einsatzbereit **08076/1637**

Verkaufe Kofferraumwanne für Mercedes C 250 **08076-91900**

Verschenke Katzenbaum **08076-8186**

Suche gute Hausfee für Haushalt mit Kindern, Hund und Katzen **08076-8186**

REZEPTTIPP

Ein Rezepttipp von Renate

C-Frisch-Torte

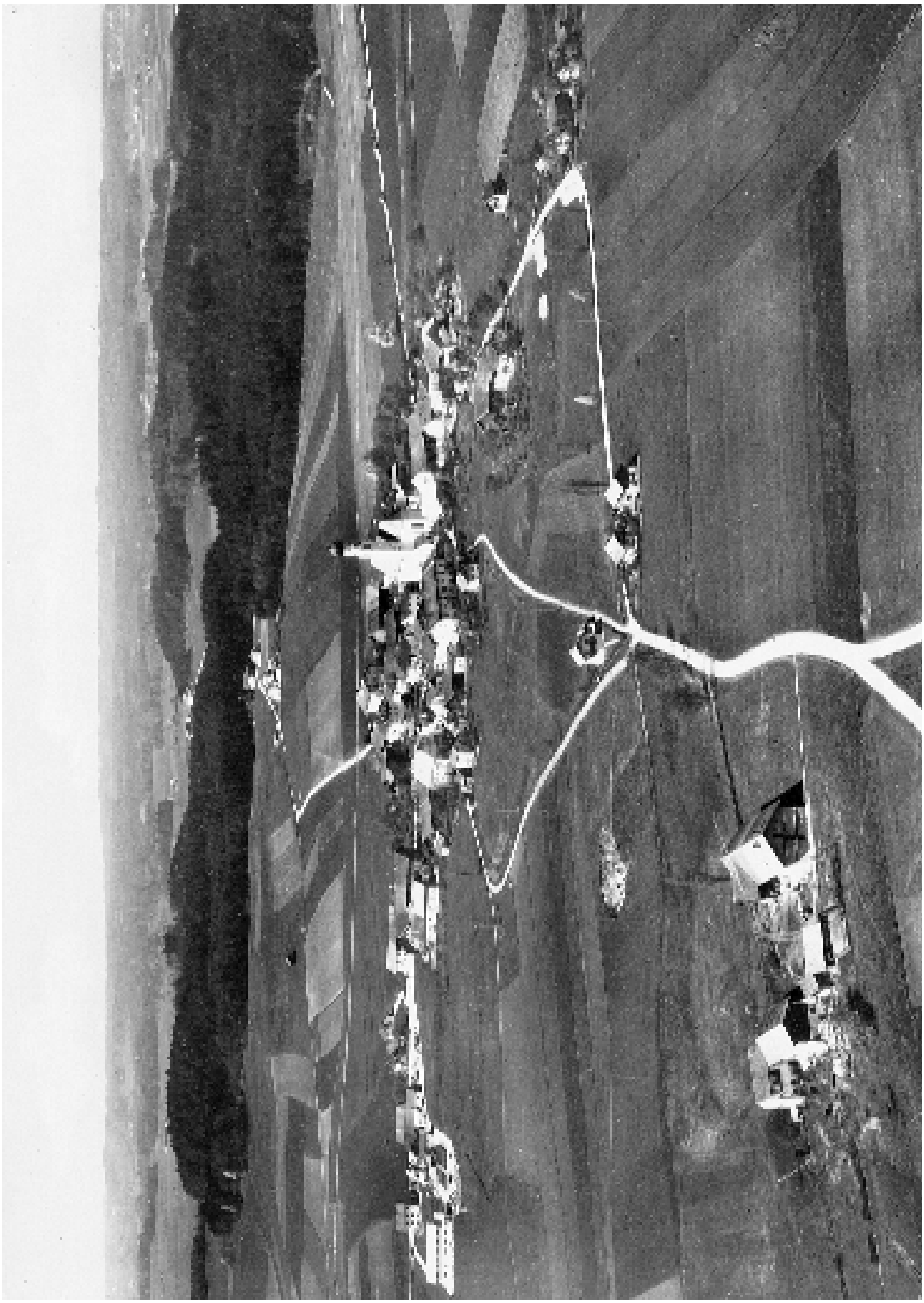
Bisquitboden:
3 Eiweiß — ***steif schlagen***
3 Eigelb
3 Eßl. Wasser — ***schaumig rühren***
150g Zucker
120g Mehl — ***siebend unter die Schaummasse***
100g Speisestärke — ***geben, anschließend den Eischnee***
2 Teel. Backpulver — ***vorsichtig unterheben***

Teig in eine runde Springform füllen, bei 180° etwa 25-30 Min. backen. Erkalteten Boden auf eine Tortenplatte legen und Kuchenring umlegen.

Füllung:
500ml Sauerrahm (oder Schmand)
120g Zucker — ***verrühren***
3 Eßl. C-Frisch (orange)

7 Blatt Gelantine nach Vorschrift zubereiten und unter die Sauerrahmcreme heben. Nach Belieben 300-400ml geschlagene Sahne zum Schluß unterheben. Füllung auf den Kuchenboden geben. Wenn die Fülung etwas fest geworden ist, gibt man den Tortenguß (zubereitet aus 1 Packung weißer Tortenguß, 1 Eßl. Zucker und 3 Eßl C-Frisch) darüber.
Torte am Rand mit Mandelblättchen verzieren.
Anstelle von C-Frisch Pulver geht auch Quick Pulver von Milford

Albaching und Umgebung in alten Ansichten



Dieses Foto zeigt Rechtmehring und wurden uns von B. Distler zur Verfügung gestellt.

Behörden und Öffentliche Einrichtungen

Albaching:

Gemeindekanzlei:
Di. 13.30 - 16.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:
Di. 13.30 - 14.30 Uhr
Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Pfarrbücherei:
So. 09.15 - 10.30 Uhr
Do. 16.00 - 17.00 Uhr

Wertstoffhof: (Sommerzeit)
Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:
Di. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
und 17 - 19 Uhr

Sprechzeit Diakon Lindner:
Fr. 17 - 19 Uhr (Pfarrbüro)

Arzt Dr. Irene Hülsmann:
Mo,Di,Do,Fr. 8.00 - 11.00 Uhr
Mo, Do. 17.00 - 19.00 Uhr

Arzt Dr. Josef Hülsmann:
Di,Fr. 16.00 - 18.00 Uhr
Mi. 9.00 - 11.00 Uhr

Tierarzt, Dr. Christoph:
Bei Abwesenheit erfolgt Rufweiterleitung an einen diensthabenden Kollegen.

VG Pfaffing:
Mo - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Rechtmehring:

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do. 13.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebücherei:
Sa. 15.00 - 16.00 Uhr
So. 10.00 - 11.00 Uhr

Wertstoffhof:
Mo. 9.00 - 11.00 Uhr
Mi. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 8.00 - 10.00 Uhr

Pfarrbüro:
Di. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Missionsbazar im Parrheim:
Jeden 1. Sa. im Monat
15.00 - 16.00 Uhr
Jeden 2. So. im Monat
10.00 - 11.30 Uhr
Jeden 3. Di. im Monat
15.00 - 16.00 Uhr

Maitenbeth:

Gemeindekanzlei:
Mo - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Do. 13.00 - 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:
Fr. 18.00 - 20.00 Uhr

Wertstoffhof:
Mi. 9.00 - 12.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Postamt:
bei Daumoser, EDEKA
Mo-Sa.: 8.00 - 12.00 und
14.00 - 17.30 Uhr
Mi. u. Sa. nachmittag geschl.

Pfarrbüro:
Mi. 17.00 - 19.00 Uhr

Gottesdienste in Albaching

Pfarrkirche St. Nikolaus

Gottesdienste (Hl. Messen):
jeden Dienstag: 8.00 Uhr
jeden Donnerstag: 19.15 Uhr
jeden Sonntag: 8.30 Uhr

Stand: 1. Januar 2002

An alle Firmen und Behörden:

Um diese Serviceseite immer auf dem neuesten Stand zu halten, bitten wir alle Firmen und Behörden, uns eventuelle Änderungen von Öffnungszeiten mitzuteilen. DANKE !!!

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Vereinte Versicher.:
Mo - Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr

Barth, Allianz Versicherung:
Mo - Mi.: 8.00 - 11.30 Uhr
Do.: 8.00 - 11.30 und
16.00 - 18.00 Uhr

Bierstüberl Freimehring:
Montag Ruhetag
Di - Fr.: 15.00 - 1.00 Uhr
Sa.: 13.00 - 1.00 Uhr
So.: 10.00 - 1.00 Uhr

Brenzinger, Gemüse / Wein:
Di.: 7.30 - 12.30 Uhr
Do., Fr.: 7.30 - 12.00 und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Brich Franz, Elektro:
Mo,Di,Do 8.00 - 12.30 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Mi. u. Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

Cafe Oibich, Sewald J. & J.:
Mo.: Ruhetag
Di, Mi.: 7.00 - 12.30 Uhr
Do, Fr.: 7.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr
So.: 8.00 - 18.00 Uhr

Daumoser, Bäckerei, Albaching:
Mo-Fr.: 6.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.30 - 12.30 Uhr

Daumoser, EDEKA, Alb.
Mo.-Fr.: 7.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 7.30 - 12.30 Uhr

Daumoser, Bäckerei, Maitenbeth:
Mo-Sa.: 7.00 - 12.00 und
14.00 - 18.00 Uhr
Mi. u. Sa.nachmittag geschlossen

EDEKA Raab, Rechtmehring:
Mo, Di, Do, Fr.:
6.30 - 18.30 Uhr
Mi.: 6.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.30 - 13.30 Uhr

Edenharder, Blumen:
Di, Do, Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Mi. 8.00 - 12.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Friseursalon Hesse, Pfaffing:
Di, Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
Mi. 9.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

Friesinger, Gefl., Eier, Honig:
täglich: 7.00 - 20.00 Uhr

Gasthaus Boschner, Maitenbeth:
täglich 8.00 - 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Gasthof Forsting:
täglich: 7.00 - 1.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:
täglich 10.00 - 24.00 Uhr

Gasthof Grandl, Haag:
Do.-So.: 11.00 - 23.00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:
täglich 12.00 - 24.00 Uhr

Gasthaus Stangl, Marsmeier:
Mo. - Fr. ab 18 Uhr, So. ab 10 Uhr
Sa. Ruhetag

Ganslmeier Josef, Schreinerei:
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 und
13.00 - 17.00 Uhr
Sa.: geschlossen!

Landlust, Ausflugscafe:
sonn- und feiertags ab 13.30 Uhr

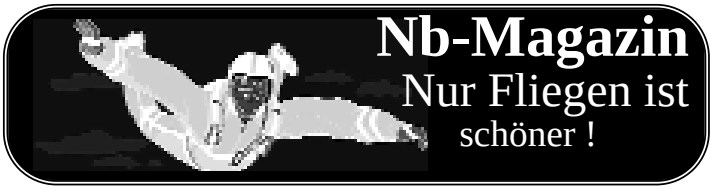
Metzgerei Sewald, Albaching:
Di.: 7.00 - 12.30 Uhr
Do., Fr.: 7.00 - 12.00 und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:
Mo - Fr. 7.30 - 12.00 und
13.00 - 17.00 Uhr

Raiffeisenbank Albaching:
Mo,Di,Fr: 8.00 - 12.00 und
14.00 - 16.30 Uhr
Mi.: 8.00 - 12.00 Uhr
Do.: 8.00 - 12.00 und
14.00 - 17.00 Uhr

Raiffeisenbank Rechtmehring:
wie Raiffeisenbk. Albaching jedoch
Do.: 14.00 - 19.00 Uhr

Sparkasse Albaching:
Mo,Di,Fr. 08.30 - 12.30 Uhr und
14.00 - 16.30 Uhr
Do 08.30 - 12.30 Uhr und
14.00 - 17.30 Uhr
Mi geschlossen



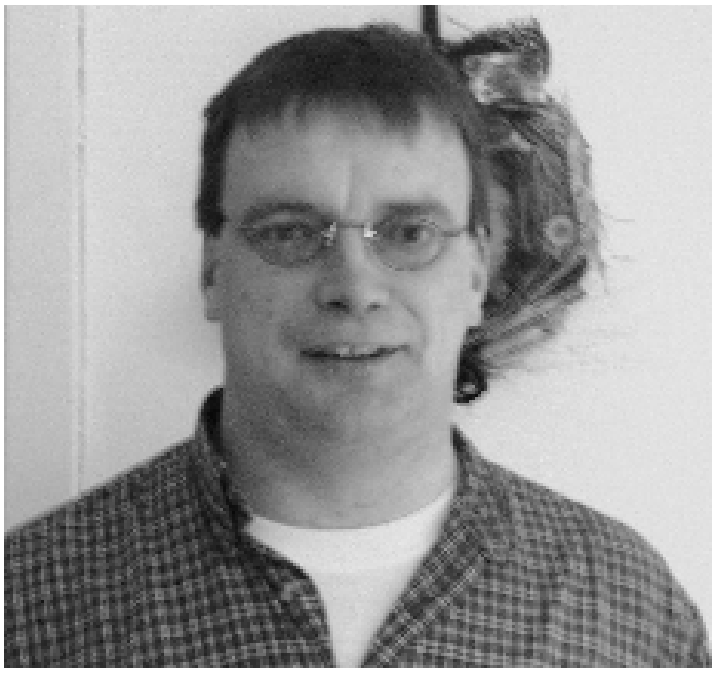
Der Schuhmacher aus dem Münsterland

Der Steckbrief:

Vorname, Name:	Ralf Wagner
Spitzname:	Schuster
Geburtsort, Alter:	Senden/Münsterland, 37 Jahre
Beruf:	Schuhmachermeister
Familienstand:	ledig
Wohnort:	Albaching
Sternzeichen	Steinbock
Augenfarbe, Schuhgröße:	blau, 8 1/2

Persönliches:

Lieblingsspeise:	Steak
Lieblingsgetränk:	Kaffee oder Tee, Feierabendbier
Lieblingsbiersorte:	Weißbier
Lieblingsradiosender:	Antenne Bayern
Lieblingswirtschaft:	Blaues Haus (Münster)
Lieblingssänger:	Sting, Joe Cocker, Tina Turner
Hobbies:	Fußball und mein Beruf
Lieblingsfilm:	Der Clou
Lieblingskleidung:	Jeans, Hemd, Sweatshirt
Lieblingstier:	Hund
Lieblingsfahrzeug:	Ducati, BMW 1502 (75)
Lieblingsmannschaft:	TSV 1860



Steht auf Joe Cocker und die Löwen: Ralf Wagner aus Albaching. Foto: Konrad

Das Interview:

Kannst Du dich an ein schönes oder lustiges Kindheitserlebnis erinnern?
Es gibt Gott sei Dank zu viele, um sie hier zu erzählen

Welche Erinnerungen hast Du an deine Schulzeit ?
Ich hatte leider einen sehr langen Schulweg

Was hast Du nach deiner Schulzeit gemacht ?
Eine Ausbildung zum Metzger, dann Bundeswehr, anschließend Umschulung zum orthopädischen Schuhmacher und die Meisterschule.

Was wärst Du gerne geworden?
Förster oder Tierarzt

Was machst Du in deinem Beruf den ganzen Tag ?
Ich bilde im Berufsbildungswerk in Kirchseeon lernbehinderte Jugendliche zu Schuhmachern aus.

Getränke
WIMMER
Rechtmehring - Hart
Tel. 08076/233

Was würdest Du machen, wenn Du ein Jahr Urlaub hättest?
Mir so viele Dinge vornehmen, dass ich sie höchstwahrscheinlich nicht bewältigen könnte.

Was fällt Dir leichter, eine Stunde Arbeiten oder eine Stunde überhaupt nichts zu tun ?
Das hängt von meinen Lehrlingen ab.

Was würdest Du mit einem großen Lottogewinn anfangen?
Mir ein Auto kaufen, mit dem ich nicht ständig in die Werkstatt muss, weil es kaputt ist.

Was magst Du überhaupt nicht?
Menschen, die meinen, aufgrund ihrer Herkunft etwas Besseres zu sein.

Wobei kommst Du ins Schwärmen?
Bei gutem Essen und schönen Frauen

Wenn du drei Tage Bundeskanzler wärst, was würdest Du als erstes ändern?
Das ist zu wenig Zeit, um so viel Blödsinn zu bereinigen

Bei welchem Erlebnis wärst Du gerne dabei gewesen?
Beim ersten großen Viehtrack im Wilden Westen

Hast Du einen Witz parat?
Ein Segelflieger stürzt in Österreich über einem Friedhof ab. Die ersten 120 Toten wurden schon ausgegraben.

Wie stellst Du dir deine Traumfrau vor?
Natürlich und nicht überdreht.

Mit welcher Person würdest Du gerne tauschen?
Wenn mir mein Leben nicht gefällt, liegt es an mir, es zu ändern.

Welche drei Dinge würdest Du auf eine einsame Insel mitnehmen?
Keinen Gedanken an Arbeit, meine Traumfrau und eine Hängematte.

Welche Erlebnisse haben Dich am meisten geprägt?
Der Tod eines Schulfreundes, der an Muskelschwund gestorben ist.

Welche Ziele hast Du für die Zukunft?
Berufliche Sicherheit und den Vorruhestand.

Wie lautet Dein Lebensmotto?
Versuche, ehrlich zu bleiben und lieber lachen als weinen.

Wir bedanken uns für das Gespräch
Bärbel Pfitzmaier/fk

Inserenten-verzeichnis

Ambuka, Krankenpflege	14
Bachmeier, Vereinte Vers.	18
Barth, Allianz Versicherung	25
Birkmaier, Elektroinstallation	13
Brenzinger, Gemüse,Wein	20
Café Oibich	8
Café Wanger	14
Daumoser, Bäckerei	12
Forsting Brauerei	5
Friesinger, Geflügel	15
Fußstetter, Zimmerei	19
Ganslmeier, Schreinerei	15
Gasthof Grandl	6
Gasthof Stangl	14
Gasthof Kalteneck	3
Glück, Bäckerei	9
Göschl, Spenglerei	7
Grandl, Sanitär	26
Hesse, Frisör	14
Hirschhuber, Optik	3
Hupf, Steinmetz	20
Karl, Trockenbau	6
Kloos , Schreibbüro	9
Limbrunner, Küchen	15
Moser, Baggerbetrieb	20
Müller, Öle	21
Oettl, Landmaschinen	19, 25
Oexle, Bio Produkte	16
Ostermaier, Heizung/Sanitär	10
Raiffeisenbank RSA	20
Sanftl, Bautechnik	10
Sanftl, Maissaat	5
Seidel, Schnelldruck	19
Schmid, Kfz Sachverst.	20
Schmid, Landtechnik	13
Seidinger, Wildspezialitäten	23
Sewald, Metzgerei	6
Sparkasse Albaching	6
Spötzl, Sauna	4
Weigl, Malermeister	17
Weigl, Reifen	6
Wieser, Elektrogeräte	8
Wimmer, Getränke	30
Zausinger, Berg	3

Liebe Vereine und Veranstalter:

Um den Terminkalender möglichst komplett und aktuell zu gestalten, bitten wir um die ständige Mitteilung ihrer aktuellen Termine und eventuellen Änderungen!
Herzlichen Dank !!!

weitere Termine:
www.albaching.de

Redaktionsschluss für die Ausgabe 133 Juni 2002

Mi., 29.05.2002

Albaching

Di. 07.05. Bittgang nach Ebrach, Pfarrei, Kirche, 08:00 Uhr
Mi. 08.05. Bittgang nach Stetten, Pfarrei, Kirche, 08:00 Uhr
Do. 09.05. Radlfahrt, Gartenbauverein, Kirche, 13:00 Uhr
Sa. 11.05. Abendmesse der MMC (Messe um 19:15 Uhr), MMC, Kirche, 18:45 Uhr
Sa. 11.05. Maiandacht, MMC, Kirche, 19:15 Uhr
So. 12.05. Maiandacht, kfd, Kirche, 19:15 Uhr
Mo. 13.05. Familienmaiandacht, FG-Kreis, Kirche, 19:15 Uhr
Di. 14.05. Gemeinderatssitzung, Gde, FFW-Haus, 19:30 Uhr
So. 19.05. Maiandacht, Pfarrei, Kirche, 19:15 Uhr
Mo. 20.05. Redaktionssitzung, NBV, FFW-Haus, 19:00 Uhr
Mo. 20.05. Ausweichtermin der Radlfahrt, Gartenbauverein, Kirche, 13:00 Uhr
Fr. 24.05. Maiandacht, Pfarrei, Kirche, 19:15 Uhr
Sa. 25.05. Inline-Skate-Kurs, Treffpunkt 14.30 Uhr am Sportplatz
Jugendmaiandacht am Jugendkreuz, KLJB, 19:15 Uhr, anschl. Grillfeier
Mo. 27.05. Maiandacht, Pfarrei, Kirche, 19:15 Uhr
Mi. 29.05. Redaktionsschluss, NBV, FFW-Haus, 20:00 Uhr
Fr. 31.05. Maiandacht, Pfarrei, Kirche, 19:15 Uhr
Fr. 31.05. WBS-Disco-Party in der Moosbauernhalle, SVA, Abt. Fußball, 20:00 Uhr

Juni

Sa. 01.06. Seeräuberfest am Albachinger Wertstoffhof, 14.30 Uhr
Mo. 03.06. Klammerabend, NBV, FFW-Haus, 19:00 Uhr
Fr. 07.06. JHV mit Neuwahl (Gesamtverein), SVA, Kalteneck, 19:30 Uhr
Sa. 08.06. Damenturnier, SVA-S, Stockschützenheim, 13:30 Uhr

Rechtmehring

Do. 09.05. Mariensingen in Hochhaus
Vatertags-Radltour, KSK
Segnung des neuen Fahrzeugs mit anschl. Grillfeier, FFW Rechtmehring
Sa. 11.05. 30jähriges Bestehen der Jugendfeuerwehr Rechtmehring
So. 12.05. Erstkommunion
Sa. 18.05. Kindergartenfest
24. - 26.05. Pfarrverbandsausflug Rechtmehring-Maitenbeth, Wachau
So. 26.05. Gartenbauausflug nach Schrobenhausen
Do. 30.05. Torwandschießen am Sportplatz - Jägermeisterschaften 2002
Fronleichnamsprozession in Rechtmehring

Juni

Fr. 07.06. Grillfeier beim Kainz, Schützen Rechtmehring
Sa. 08.06. Kinderflohmarkt, Z'sam
Mo. 10.06. Sternwallfahrt nach Hochhaus

Maitenbeth

Do. 9.05. Maiandacht und Grillfeier in Eßbaum
FFW-Grillfest in Rechtmehring
Mi. 15.05. Bibelkreis
Do. 16.05. Seniorenausflug
24. - 26.05. Pfarrverbandsausflug Rechtmehring-Maitenbeth, Wachau

Juni

So. 2.06. Fronleichnamsprozession Maitenbeth
Mi. 5.06. Bibelkreis
07. - 9.06. Ausflug Gartenbauverein, Lago Maggiore
14. - 16.06. MSC-Ausflug ins Burgenland



Der erste Arbeitsschritt ist schon getan: Zwischen die bereits befestigten Balken kommt eine 14 cm dicke Dämmschicht. Foto: Konrad

Für eine gemütliche Kirche

St. Christopher Gotteshaus kriegt neue Wärmedämmung

St. Christoph (fk) - Die Kirche von St. Christoph bekommt ein neues Gesicht: Wegen der vor kurzem verschärften Wärmeschutzvorschriften wird nun eine Außendämmung notwendig. Die 14 cm dicke Dämmschicht wird in Kürze angebracht werden, über die Außenverschalung ist man sich noch uneins.

Endlich hat es ein Ende mit kalten Zehen und vor Kälte rot angelaufenen Nasen: Die Kirchenbesucher von St. Christoph werden sich schon bald über ein wesentlich gemütlicheres, weil angenehm warmes, Gotteshaus freuen können.

Rot-Grün ist schuld

Der Grund: Die Anfang Februar in Kraft getretene Energieeinsparverordnung der rot-grünen Bundesregierung. Diese sieht auch für spirituelle Versammlungsräume ein Mindestmaß an Wärmeschutz vor. Für St. Christoph bedeutet das konkret: es muss eine Dämmschicht mit einer Dicke von mindestens 10 cm angebracht werden. Da man auch für die Zukunft gleich vorbauen will, hat man sich für eine Dämmschichtdicke von 14 Zentimetern entschieden.

Wie unser Bild zeigt, wurden die ersten Vorarbeiten mittlerweile bereits ausgeführt. Im nächsten Arbeitsschritt werden nun die Zwischenräume ausgefüllt. Uneins ist man sich in St. Christoph lediglich über die Gestaltung der Außenfassade. Den besten Wärmeschutzeffekt würde man nämlich erzielen, wenn die Fenster auch mit Dämmung überdeckt werden würden. Diese Maßnahme wiederum dürfte auf Gegenwehr in der Bevölkerung stoßen. Das Landesamt für Denkmalpflege plant deswegen, die Außenfassade nachts zu isolieren, mit Putz zu versehen, die Fenster anschließend in der gleichen Größe aufzumalen und die Kirche innen mit künstlichem Licht zu beleuchten.

Wie aus dem Amt ebenfalls zu erfahren war, wird die Albachinger Pfarrkirche als nächstes eine Außendämmung erhalten. Erfreut gab das Landesamt bekannt, dass in Albaching die Maßnahme nicht so teuer werden wird, wie anderswo.

Als Dämmmaterial sollen nämlich die Protokolle der Arbeitskreise zur Dorferneuerung verhackschnitzelt und in den Hohlraum hinter der Außenverschalung geblasen werden.

Kurz vor Schluss…

...haben wir erfahren, dass sämtliche Fußball-Mannschaften des SVA an diesem Wochenende eine Niederlage hinnehmen mussten. Deshalb hat die Vorstandschaft beschlossen zukünftig jedes erste Wochenende nach dem 1. Mai Spielfrei zu halten.

Diese Regel musste wohl aufgestellt werden, da scheinbar die Albachinger bei den Maibaumaktionen zu viele Kraftreserven aufbrauchen. Selbst die aus Rechtmehring stammenden Jungs in den Albachinger Mannschaften waren an diesem Wochenende nicht untätig. ***(re)***





